

| | |
|-----|------|
| --- | 3.- |
| --- | 3.- |
| --- | 3.- |
| --- | 3.- |
| --- | 1.- |
| --- | 3.- |
| --- | 3.- |
| --- | 1.- |
| --- | 1.- |
| --- | 1.- |
| --- | 2.- |
| --- | 2.- |
| --- | 2.- |
| --- | 1.- |
| --- | 2.- |
| --- | 2.- |
| --- | 2.50 |

legutánjában
s beküldése esetén
ezés esetén portó
lezési díj!

letések

3 lel. vastagabb
hirdetése ára 30 lel.
szalék kedvezmény)
10 lel.

Két pár
ermek koro-o ya eladó
Oradea Str. Bratianu 85.

Alkalmazás

Megbízható
ni tudó minden-
sen keresek. Oradea,
Bratianu 47. jobb o dal

Lakás

Háromszobás
ás oleson kiadó. Ora-
a, Str. Mihai Sorbul
Széles u. 11.

Oktatás

Zongora tanítást
son van ok, gy k roli
lehet. Ceupă g acolo-
is elfogadok Om str.
ke lonesca (voit Kö-
s-u) 10

üzenetei

ni 931. XII. 31-ig. -
VI. 30-ig küldött di-
mettel igazoljuk.

ERDÉLYI LAJKA

3 Lei

UNGARIA VII., Erzsébet körút 9-11. BUDAPEST

T. „Otthon” Írók és Hírlapírók Köre

Főszerkesztő: **dr Paál Árpád**

KERESZTÉNY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP
IV. évfolyam, 9 (877) szám. * Péntek, 1935. január 12

Főmunkatárs: **dr Gyárfás Elemér**

Napról-napra nő a népszavazási izgalom a Saar-vidéken

— A genfi Népszövetség riadókészültségben —

Saarbrückenből jelentik: A Saar-vidéken nagy izgalommal készülnek a népszavazásra, amelyetől immár csak három nap választ el. Saarbrückenben nagy élénkség uralkodik, ami főként a tömegesen érkező külföldi szavazók és újságírók nagy számának tudható be. Illetékesek szerint 55 ezer külföldi szavazó érkezését várják. A világ minden részéből érkeznek filmoperatőrök, fotóriporterek és újságírók Saarbrückenbe.

Az egyes pártok lapjaiban és plakátjain még mindig hevesen folyik a propaganda.

A Német Front vezetősége tiltakozott a kormányzás azon intézkedése ellen, hogy a németekből álló csendőrcsapatokat elvonták a Saar-vidék Franciaország felé eső határától és messze a francia határtól tartalékba helyezték őket.

Knoz, saarvidéki kormányzó erre nyilatkozott és kijelentette, hogy intézkedése a rendfenntartás okából vált szükségessé.

A Saarvidéken egyébként a kommunisták élénk akcióját kezdtek. A Saar balpartján elvették a távbeszélő-vezetékeket és a szigetelőket elzárták. A nemzetközi csapatok védelmében bizva, olyan kommunisták is gyülekeznek a Saarvidékre, akik nem odavallók és szavazójoguk nincsen, de hangulatcsináló repülőcsapatokként járnak-kelnek. Ezek a csoportok most mindenütt feltűnnek s magatartásukkal nagy nyugtalanságot keltenek. Egyik jellemző ténykedésük volt, hogy a belföldi németekből álló csendőrök 26 órás állomásának a helyiségeit éjszaka eltorlaszolták és ajtóit kívülről beszegeztek.

Kaiserslauternből jelentik: Bürckel nemzeti szocialista körzeti vezér, a saarvidéki népszavazás németbirodalmi kormánybiztosa, nyilatkozott a sajtónak. Kijelentette, hogy véleménye szerint január 13-án szabaddá válik az út a meg egyezésre Franciaországgal. A Saar-kérdés külpolitikailag nem képezi vita tárgyát. A statusquo jelszava nem őszinte, mert azzal tulajdonképpen a francia kormányzás fenntartását akarják leplezni. A szeparatisták csalása az az állítás is, hogy amennyiben most a Saarvidék népe a státuskvóra szavazna, úgy később majd újabb népszavazás lesz, mikor Németországra még mindig lehet szavazni. A Népszövetség tanácsa semmi ilyen határozatot nem hozott, s a békeszerződés csak egy szavazást enged. Különben is nem lehet határidővel függővé tenni, hogy egy német szereti-e a hazáját.

A Saar-vidék felosztásáról se lehet szó azon az alapon, hogy egyes szavazó körzetekben a Németországhoz való csatlakozásnak nem lesz többsége. Ilyen szavazókörzet nem lesz, de különben se lehet helye az egységes népszavazás ilyen szétdarabolásának.

A továbbiak során azt fejtette ki Bürckel, hogy amely idegen hatalom a Saarvidéken szeparatista mozgalmat támogat, az tulajdonképpen ellenséges magatartást tanúsít Németországgal szemben. Miután Németország sem támogat francia szeparatista mozgalmat, Franciaország se avatkozzék bele Németország belügyébe.

Ha a Saarvidék visszakérül Németországhoz, — mondotta Bürckel, — nem lesz kulturális szegély, hanem a tanácsok az, hogy a tanács harc és nem lesz gyűjtőtábor. Ezek nem esz-

közei a népegység összekovácsolásának.

Genfből jelentik: Itteni körökben úgy tudják, hogy a Népszövetség pénteken délelőtt kezdődő tanácsülésén pénteken csak formai megnyitó lesz, azután három napig nem tart ülést, tekintettel arra, hogy a népszavazás eredményét csak kedden teszik közzé. Hogy 11-re mégis tagjait a népszavazás idejére együtt akarták

A gazdag Amerika sokallja lakosságát

— Törvényt akarnak hozni hárommillió „idegen” kiutasítására —

Washingtonból jelentik: Bies demokrata képviselő határozati javaslatot terjesztett a kongresszus elé. A javaslatban azt kívánja, hogy száműzzenek Amerikából 3 millió idegent, akik törvénytelen uton jutottak az Egyesült Államok területére. Kijelenti a képviselő, hogy az Egyesült Államok területén hárommillió idegen él, akiket még nem vettek fel az amerikai állampol-

tartani. Más szóval: a tanács „riadókészültségben” lesz a népszavazás tartamára.

Genfben egyébként sok szó esik arról, hogy már februárban a tanács esetleg rendkívüli ülészsakra ül össze. Ugyanis, még abban az esetben is, ha a népszavazás nagy többséggel a Németországhoz való csatlakozás mellett dönt, sok adminisztratív jellegű teendő vár elintézésre. Valószínűnek tartják, hogy a január hó 11-iki megnyitó ülés a tárgysorozat kihirdetése után befejeződik s csak a februári tanácsülés lesz tárgyalás.

Washingtoni jelentés szerint Dickstein képviselő, a bevándorlási bizottság elnöke, törvényjavaslatot terjeszt elő, hogy vonják meg azoknak az Amerikában honosított külföldieknek állampolgárságát, akik szavazás céljából a Saarvidékre utaztak. Ez a javaslat körülbelül ötezer honosított állampolgárságát érinti.

Január huszadikán bocsátják ki a második belföldi kölcsön felhívásait

A kormány tárgyalásokat kezdett a Skoda-gyárral a hadi felszerelések nagyobb mérvű belföldi előállítására érdekében

Bucuresti. Saját tud. A második belföldi kölcsönjegyzésre a prospektusokat január 20-án bocsátják ki, az aláírások pedig február 15-én kezdődnek. Az aláírások nem lesznek kötelezőek. A második kölcsön kamata 4 százalék lesz, a törlesztési idő pedig 40 év.

A pénzügyminisztert a folyó költségvetés kiadási tételének lehető csökkentése foglalkoztatja. Ezért felhívta a minisztereket, hogy különösen az anyagi kiadásoknál újabb csökkentéseket eszközöljenek. Ezzel szemben a belügyminiszter újabb 6-7 millió hitelt kért a közigazgatási választások lefolytatására.

A kormány elsőrendű gondja most a hadsereg ellátása. Ecéltől tárgyalások folynak a Skoda-gyár képviselőivel, akik néhány napja Bucurestiben vannak. A miniszterelnök óhaja az, hogy a szükséges hadianyag jelentős része az ország gyáraiban készüljön. Ebben az értelemben folynak a tárgyalások.

A pénzügyminisztérium fekete listára véteti a gazdag, de nemfizető adóalanyokat

Bucuresti. Saját tud. Slavescu pénzügyminiszter rövid időn belül körrendeletet fog köldeni a pénzügyigazgatóságoknak, hogy készítsenek kimutatásokat mindazokról az adóalanyokról, akik előkelő társadalmi helyzetet töltenek be és jó anyagi viszonyok között élnek s

gárok közé. Ha az általa javasolt rendszabályokat megvalósítják, lényegesen enyhülne a munkanélküliség.

Egyébként azonban a javaslat szűkkeblűségére jellemző, hogy az Eszakamerikai Egyesült Államok földje természeti kincsekben a leggazdagabb s ötszörte kevesebb a népsűrűsége, mint az egész Európáé.

még sem tesznek eleget adófizetési kötelezettségüknek. A pénzügyminiszter elhatározta, hogy kimélet nélkül közölni fogja a nyilvánossággal az összes rosszfizető nagy adóalanyok neveit, tekintet nélkül arra, hogy melyik politikai párthoz tartoznak azok?

Törvényterv készül a szőlőtelepítések szabályozására.

Bucuresti. Saját tud. A jelenlegi parlamenti ülészsakban egy törvényjavaslatot fognak a törvényhozás elé terjeszteni, amely szabályozza a szőlőtelepítést. A javaslat el kívánja tiltani a kevert fajtájú szőlő ültetését, mert a kezdeményezők szerint az európai és amerikai faj keverése nem hozta meg a kívánt eredményt. A javaslatot állítólag a földművelésügyi miniszter is támogatni fogja.

Nem lesz fuzió Averescu tábornagy és Bratianu György pártjai között.

Bucuresti. Saját tud. A fővárosi sajtó napok óta foglalkozik azzal a hírrel, hogy Averescu és Gh. Bratianu pártjai rövidesen össze fognak oldani. Bratianu tegnap meglátogatta Averescu tábornagyot és több órán át tanácskozást folytatott vele, a politikai helyzetéről. A megbeszélések azzal végződtek, hogy a két párt továbbra is barátságos viszonyban marad, fuzióról beszélni azonban egyelőre még korai.

Tegyünk meg mindent és semmit el ne mulasszunk...

— Pacha püspök újévi szövege papságához —

Timişoara (Temesvár). Saját tudósítónktól. Dr. Pacha Ágoston megyéspüspök az évforduló alkalmával papságához latinnyelvű körlevelet intézett, amely most jelent meg. A püspök a papsággal való szoros munka- és lelki kapcsolatot emeli ki elsősorban és hangsúlyozza, hogy a közös gond, munka és felelősség terhéből, mely a hívek lelki gondozásából támad, tetemes rész reá, a főpásztorra is hárul. Ezért az évzárón magába száll önszámárára, újév beköszöntével pedig atyáilag rámutat a lelki gondozás addig bevált, vagy a jövőben még üdvösebb sikert ígérő útjaira és eszközeire. Hő óhajunk — írja —, hogy egykor az Emberfia jobbán mindannyian együtt ez igéket halljuk ajkairól: „Jöjjetek Atyám áldottai, bírtok az országot, mely a világ kezdetétől nektek készített!” *Tegyünk hát meg mindent és ne mulasszunk el semmit!*

Az egész katolikus háznép szentmisét hallgasson.

A vidéki községek hívei: föld- és kézművesek, valamint értelmiségiek a hátköznap fáradéga, verejtékes munkája után a vasár- és ünnepnapot szívből szenteli a nyugalomnak és szentmishallgatásnak — állapítja meg a körlevél. A változott idő- és életviszonyok azonban sokhelyt okai, hogy az egyetlen és kései nagyra — kivált téli időben — a hívek egyrészt nem alkalmasan elérhető. Az Egyház szeretetteljes megértéssel szümbeszi ezen körülményeket — írja a püspök. — Papi hiány miatt és egyéb okokból régesrég engedélyt adott ugyanannak az áldozópapnak, hogy *második szentmisét* mondhasson. Ezt a főnálló engedélyt továbbra meghagyom. Benyújtott jelentésre és kérelemre azonban szívesen megadom máshol is. Nagy előnye ennek a vasár- és parancsolt ünnepnap második szentmisének, hogy főként az *egész katolikus háznép misét hallgathat.* Az iskolások viszont a reggeli misére járva, már zsenge korukban megszokják, hogy szentmiséjük legyen és a vasárnap megszentelését engedelmesen gyakorolják. Az iskolások közös jelenléte a korábbi misén nagy lelkihasznára és épülésére szolgál a felnőttek-

nek is; nagy vonzóerő ez szülőkre, testvérekre, rokonokra, hozzátartozókra egyaránt, úgyhogy ezen istentiszteletről olyanok is eljárnak, akik azelőtt egyáltalán távolmaradtak.

A hajótörés után az egyetlen mentő deszkaszál...

A körlevél ezután az Anyaszentegyház negyedik parancsolatára utal: „Bűneidet minden esztendőben meggyónjad!”

— Papságom egész huzgalmával haszon oda, — írja a püspök —, hogy híveik húsvét idején szentgyónásukat és áldozásukat elvégezzék. A szentgyónás, *hajótörés után az egyetlen mentő deszka*, a bűn halálos betegségének egyetlen gyógyszere, legyen főcélja a papi működésnek. Krisztus szeretete sürgessen, legyen leleményessé bennünket, hogy a bűnbánat szentségét mindenképpen megkönnyítsük. Itt az igazi alkalom, hogy az eltévedt, egyetlen bűnröngyöt *keressük és megmentjük.* Állhatatosság, tapintat, gyöngéd lelkület fogja itt a belső nehézségeket legelőbb leszerelni. Minél több gyónási alkalmat nyújtani. Jobb, ha a gyónató várakozik a gyónatószekben, mintsem a gyónó mellett! Emberi tekintetek megkívánják, hogy évenként többször, de húsvét körül okvetlen másfelől hívjunk gyónatót, ahogyan néhol igen helyes szokás, hogy nagybőjt idején legalább néhány órára szerzetespap gyónat. Dícséretes és követésemelő, ha *szomszédpapok összejárnak* és időnként, váltakozva más és más plébánián gyónatnak s a híveket erre ünnepi újatossággal, szentbeszéddel előkészítik és buzdítják.

Újévi szöveget ekkép fejezi be Pacha püspök: Kiki az Ur szüleitnek roszasa. Ne csak őrzői, de *munkásai* is legyünk *Ha valahol segíthetnek nyújthatok, készséggel felajánlom.* Minden veríték és munka legfőbb jutalmazója pedig az Ur!

ERDEKELT előfizetőinket kérjük, hogy címváltozásokat — az előző cím egyidejű felmentésével — legalább 3 nappal előbb szíveskedjenek velünk közölni, mert csak ez esetben garantálhatjuk új címükre a lapok időjében való menérkezését.

Válaszúton

Írta: Péczely József.

Két Nagy Andrása volt a falunak. De azért nem tévesztették őket össze. Nem, mert prédikátumot akasztottak a nevük elé. A fiatalabbat úgy titulálták maguk közt: Szegény Nagy András, az idősebbet meg: Gazdag Nagy András. Ugy is volt. Ezt majd fölvetette a mód, amaz meg csak úgy máról holnapra élt.

A véletlen úgy hozta magával, hogy idők jártával a két Nagy András összekerülközött. A szegény, a gazdagnak lett a tanyása. Vannak ilyen játéka az életnek!

A gazdag Nagy András mire megtaposta az ötven esztendő, magára maradt. Egyesegyedül. Körülötte se kicsi, se nagy. Árváskodott. Mert az egyedülvaló élet, akárhogy forgassuk is, csak árváskodás. Üres a ház, az udvar. A szobák is. Sehol egy szó, sehol egy hang. Hideg ott még a kőfal is.

Már a tanyának egészen más volt a panorámája, ahol a szegény Andris birkózott a földdel meg az állatokkal, miközben hallatta a hangját. Nem megy az másként! De az Andrisné is! A Zsófi! Csakhogy ő más barázdában szántott! Soha egy haraglókte mérges szó nem buggyant ki a száján. Mindig volt valamilyen kedve. Mosolygott, nevetett, hacsacárzott. Még a legnagyobb dologban is! Leginkább ugyan nótába temetkezett. Valami csodaszépen esengett ki a száján a nóta áriája. Jó volt hallgatni. Még ugyan jól. Valahogy az ember elfelejtkezett a

magá bajáról s akaratlanul is odaplántálódott a dőlőbájos róna kelyős közepébe s önkéntelenül is találgatta, hogy ugyan hát ugyan... hányat is rikkantott hát a rigó?... De a nótázásba is lehetett gyönyörködni! Nono! A Zsófi, mint a feslő rózsabimbó... darázs dereka. Kicsatán két piros orcája, nevelő szeme...

Tapasztalta ezt az öreg András gazda is, amikor úgy kinczett a földjére. Magához állt a barázdák között. Vizsgálódott. Szokta azt a jó gazdát! Hogy mutatja magát az élet? Mert az idő csalfa portéka! Sokszor magjáltsza magát. Néha hétszámra nem látni egy tenyérynai felhőt, máskor meg napról-napra majd leszakad az ég! Ilyenkor bizony nehéz ködök ülnek az ember feje körül. Az asszony más! Ez a Zsófi is... Mint a mezei pacsirta!... Repked, csatog... Az ő napja mindig süt. Főler az ilyen asszony egy országos vagyonnal!

Ezt az öreg András vélekedte. Már úgy maga-magában...

Szerencsés ember az az Andris! Az az Szerencsés! Ugyan hogy találhatott rá ilyen drága kincsre? Mert az ilyen asszony drága kincs!

A szegény Andris azonban egészen más világban élt. Hogy az asszonyának mindig van kedve, azt természetesnek vette. Ugy született. Talán-tán nem is tudna szomorodni? Igaz, ő se fájlalna soha a fejét, ha ez a föld az övé volna! Tanya, szántó, rét... Rajta a süldök, csikók, tehének. Az igen! Akkor nem kellene neki beszámolni a hozadékkal: Tejt, túró, malacok, borjúk... A rakott szekerek az ő udva-

Hivatalos egyházi nyomtatványok

legolcsóbb beszerzési helye

Szent László nyomda rt. Oradea.

Kaphatók alábbi nyomtatványok:

1. Keresztelési anyakönyvi ív — — — 3.—
2. Bérmentési anyakönyvi ív — — — 3.—
3. Házassági anyakönyvi ív — — — 3.—
4. Halálozási anyakönyvi ív — — — 3.—
5. Postakönyvi lapok — — — 1.—
6. Ritust változtatók anyakönyvi íve — 3.—
7. Liler de statu animarum — — — 3.—
8. Keresztelési anyakönyvi kivonat — 1.—
9. Házassági anyakönyvi kivonat — 1.—
10. Halálozási anyakönyvi kivonat — 1.—
11. Esküforma és Jegyzőkönyv (vegyes házassághoz) — — — — 2.—
12. Relatio de sacris ad. intentionem Ord. 2.—
13. Relatio summaria — — — — 2.—
14. Naplókivonat külv. — — — — 1.—
15. Naplókivonat belv. — — — — 2.—
16. Plébániai „Számadás” külv. — — — 1.—
17. Plébániai „Számadás” belv. — — — 2.—
18. Számadási kivonat külv. — — — 1.—
19. Számadási kivonat belv. — — — 2.—
20. Consignatio fundationum külv. — — — 2.—
21. Consignatio fundationum belv. — — — 2.—
22. Iktató könyvi ívek rom magy. szöve. 2.—
23. Alapítványi misék nyilvántartásához szükséges nyomtatvány — — — 2.—
24. Manuális stipendiumok íve — — — 2.—
25. Esperesi jelentés — — — — 2.50

Teljes könyvek bekötése a legjutányosabban történik. — A pénz előzetes beküldése esetén portó nincs! — Utánvételezés esetén portó 20 lei és utánvételezési díj!

rába fordulnának be a búzás szákkal! A 'engeri is az ő padlásán... Az ára meg a zsebében. A Zsófinak venne selyemkendőt, virágos viganót... Annyi bizonyos, hogy nem engedné többet a teknő mellé, hanem mindig úgy, mintha skatulyából vennék ki! Akkor szikrázna még csak az emberek szemét! A gazduramé is! No, azt csak a vak nem látja. Igaz ugyan, hogy azzal ő is úgy volna. Mert Zsófi két karja, csipáje, dereka, villogó két szeme?... Hm! Csakhogy neki sohase lesz negyven holdja! Még négy se. Irgalmatlanul sok pénz kellene ahhoz! Honnan? Pedig az volna az igazi élet! Egy ünnelelt pillanatban ki is szaladt a száján:

— Hej, ha én cserélhetnék a gazdurammal!...

Andris gazdának is valami ilyen moloszkálhatott a fejében, amint a tanya udvarán a konyhából ki-kiesapódó nóta áriájára ejtegette a fejét, mert hirtelen kiegyenesedett:

— Cserélne velem?

Andrisnak széthúzódott a két szájaszela s egy laposát pislantott:

— Vagy igen!

— Hát akkó Andris, — nyeldökölte az öreg, — ott van a kocsim. Be van fogva. Új föl s eriggy haza!

— Tréfál kend...

— Annyira nem tréfálok, — erősködött az öreg, — hogy akár itt mingyárt irást is adok róla. Tied a ház, a föld, a tanya... Minden. Te leszel a gazda. Én meg a tanyásod... Itt a kezem. Új föl. Nesze a kulcs is!

A kisantant külügyminiszterei Genében találkoznak

— Jugoszláviában enyhítik a belpolitikai erőskezűséget —

Prágából jelentik: A kisantant külügyminiszterei eredeti terv szerint még a népszövetségi tanács összeülése előtt Laibachban akarták szokásos találkozójukat megtartani. Mint-hogy azonban Tevfik Rüsi bey szerdán ellátogatott Belgrádba és csütörtökön Jęfticsel Genibe utazott, a kisantant külügyminiszterei a laibachi összejöveteltől eltekintettek és csak Genében találkoznak.

Belgrádból jelentik: Ismeretes, hogy Pál

régensherceg az utóbbi időben igyekezett azokat a személyeket kicserélni, akik alkalmatlannak arra, hogy a szomszédállamokkal való jóviszonyt előmozdítsák. Több bánt rendelkezési állományba helyeztek, vagy más bántásig élére állították. Most Matkovic Dobrica ujvidéki bánt helyezte el a régensherceg a morvai bánt élére. Ez a bánt képviselte a vajdaságban az erős kéz politikáját a kisebbségekkel szemben és nem tiltotta ellenszenvét a magyarok iránt.

Dr Pop Valér miniszter nyilatkozott az Erdélyi Lapoknak

Véleménye a Magyar Párt parlamenti indítványáról. — Az új közigazgatási törvény irányelve: decentralizáció, de csak kismértékű önkormányzattal

Sátmar (Szatmár). Saját tud. Dr Pop Valér, kisebbségügyi miniszter a Szilágyságból ideérkezett. Szerdán reggel ünnepélyes fogadtatás volt a tiszteletere úgy a vasuti állomáson, mint a megyeházán. A megyeházi ünnepi tisztelegések után a miniszter az Erdélyi Lapok munkatársát is fogadta s mikor az újságíró a Magyar Párt ismeretes parlamenti indítványáról tett kérdést, a miniszter ezt felelte:

— En csak a kormány véleményét hangoztathatom, ezt pedig már ismerik. Lepedatu miniszter kifejtette álláspontját. Különbösen is a kisebbségi magyarságnak nincsenek sérelmei. Mert egyéni sérelmeket nem lehet általánosítani. Általános sérelmeket pedig nem ismerünk. Az itt élő magyarságnak sokkal jobb a helyzete, mint a magyar uralom idejében az erdélyi románságé volt.

— Az időközi bizottságok működése mikor ér véget? — kérdezte munkatársunk.

— Talán a magyarság nincsen megelégedve az időközi bizottságok működésével? És ezt éppen Sätmaron kérdik tőlem?

— Ne méltóztassék a kérdést félreérteni. Mi nem a személyeket, hanem magát az intézményt kifogásoljuk. Az időközi bizottságok kebelében nem adtak helyet a magyarság képviselőinek.

— Egy hely az itteni bizottság kebelében

biztosítva volt a magyarság részére, azonban nem fogadták el.

— Mert nem csak egy helyet érdemelt volna az itteni magyarság, számarányánál fogva.

— Ne az itteni, hanem az általános számarányt tartásuk szemelőtt. En csak azt tanácsolhatom a magyarságnak, hogy tanuljanak meg románul és akarjanak együttműködni velünk. Sokkal többet érhetnek el egy olyan bizottsági taggal, aki tud románul és akar velünk összefogva dolgozni, mint öt olyan egyénnel, aki nem akar románul tudni s velünk tevékenykedni.

Ezután az új közigazgatási törvényről szólt a miniszter.

— Nekem van kiosztva — mondotta, — ennek a tervezetnek a formába öntése Decentralizációt akarunk létrehozni. Ezt azonban ne tévesszék össze az autonóm joggal. Bürokrata-mentes adminisztrációt akarunk, kiválasztott es kinevezett főtisztviselők működése által tehermentesíteni akarjuk a minisztériumokat. Mert a mai rendszer nem jó. A decentralizációt kismértékű önkormányzattal adjuk, amit fokozni fogunk. Nem fog kelleni kis ügyvel a minisztériumokba szaladni. A tartományi igazgatóságokat fel fogjuk állítani, de nem az 1929-es tervezet alapján. Különbösen ez a kérdés még nincsen teljesen elrendezve.

S az álmélködő Andrisnak markába nyomta a kapukulcsot.

— Eriggyt

— Hát akkó . . . akkó . . . — hebegett az Andris. — szölok a Zsófinak!

— Mi végbül?

— Hogyhát gyűjjon!

— Hova?

— Be a faluba . . . Velem!

András gazda kiegyenesedett:

— Hogy számítlasz te . . . Ennekutána te löszöl a gazdag Nagy András . . . akinek nincs „senkije!” En meg a szegény Nagy Andris, a te tanyásod, akinek a Zsófi lesz a „minderel!”

Zsófi észrevétlenül oda vakodott a két ember áttamogé s döbbedezve figyelte, mint kapkodik bennük lábra a másé utáni kíváncsólom. Egyikből a föld utáni vágy bugyborékol, a másikból meg a melegebb élet utáni óhsj. Emez mindent ígér érte, amaz meg kétközben van. Tilódiik. No, hogy ne tilódiék sokáig, megrántotta az embere dolmányát s rákiáltott:

— Ne darvadozzon kend, hanem üljon föl a kocsiira!

— En? . . . — csuklott egyet az Andris.

— Kend hát! — replikázott a Zsófi, miközben összehúzott szempillák mögöl végigvasíllította a két embert s úgy eresztette ki a szót a fogai közül:

— . . . Vagyis a gazdag Nagy András! Mennyen kend . . . én itt maradok . . . nekem, a tanyásnének itt a helyem . . .

— Akkor hé! . . . — kapott Andris a Zsófi

keze után, — én se változtatok a soromon!

Zsófi fölnevetett. Hangosan. Teleszájjal. Mintha csiklandozták volna. Rázta a fejét rángatta a két vállát határtalan jókedvében, melyet az szűll, hogy nem esalódott az emberében.

— Hát kend, — mondta kacarászva, — nem kívánkozik a kocsiira?

Andris megnyujtotta a nyakát. Mit mondjon? Hazudjon? Nem! Ami igaz, az igaz. Ki is mondta:

— MÉR tagadnám? . . . Kívánkozni, kívánkozik . . .

— Hát akkó? . . .
— Nízd Zsófit! . . . A kék égboit is gyönyörű szép panoráma a ragvógó csillagaival együtt, de rémisztő magosan van, ezér hát aszondom, hogy jobb nekünk itt lenn a fekete földön!

— Még akkor is, ha az a fekete föld nem a miénk? . . .

— Akkor is!

Andris ezt olyan nagy meggyöző erővel mondta, hogy a Zsófi két szeme szinte lobot vetett . . .

De ekkor már lobogott az Andris szeme is! Csak az öreg András gazdában hamvadtt hamuvá a zsarálnok. Elfordult a fiataloktól s horgasztott fejjel lépegetett a kocsija felé, miközben úgy harapdálta a szót, lassan a bajusza alá dörmögte:

— Pedig én azonföül még a dolmányom is odaadtam volna! . . .

De ezt már a fiatalok nem hallották. Beszaladtak a házba.



AZ ARANYÉR

nemcsak nagyon fájdalmas és kellemetlen, hanem

VESZÉLYES IS!

Olyan egyének, akiknek aranyere már előrehaladott stádiumban van, gyakran szenvednek végbélvérzésben. E vérzések általában állanak elő, hogy a kemény széklet a bélfalon sebeket és szakadásokat okoz. A vérző végbélér mindig nyitott seb és a bakteriumoknak szabad az útjuk az egész szervezetbe. E vérzésnek könnyű elejét venni, ha könnyű, megereőtlen nélküli székletéről gondoskodunk. Ennek a célnak a legjobban megfelel az **ARTIN**. Szükség esetén lefekvés előtt szedett 2-3 ARTIN-dragée reggelre a normálissal teljesen azonos székletet okoz. Az aranyérben szenvedők ideális hashajtója

ARTIN

A Dr. WANDER üzemek készítménye.

Arak: 20.- 33.- 88.- lei.



Frim mérnök hazaérkezett Dumitrescu pilóta hamvaival és elbeszélte a levegőben lefolyt tragédia részleteit

Bucuresti. Saját tud. Csütörtökön megérkezett a fővárosba Frim mérnök, a németországi repülőszerecséllenség megmenekültje. Családja és a tragikus véget ért Dumitrescu családja fogadták az állomáson a kitérő repülőt, aki utiböröndjében magával hozta elhamvasztott társa urnáját. Frim mérnök újból elmondta a szerencsétlenség már ismert részleteit, amelyekhez még a következőket beszélt el.

— Mikor a föld felé szállva, kitérkeztem a felhők föl, még láthattam a repülőgépet, amint alázuhant. Azt hittem azonban, hogy Dumitrescu kiugrott belőle. Ejtőernyőmmel egy fa koronáján akadtam fenn. Megfogózkodtam az erősebb galyakban és sikerült földre jutnom. Sűrű eső esett. A völgy sziklái között odarohantam, ahol a repülőgépet földre zuhanni láttam és kerestem Dumitrescut a romok között. Nem találtam. Ez megerősített a reményemben, hogy idejében kiugrott és megmenekült. De pár perc múlva, néhány méterre a repülőgép romjaitól megtaláltam szegény társam holttestét. Egyik karja messze röpült a törzsétől, amely teljesen össze volt zúzódva.

— Kétségbeesetten futkostam össze-vissza az erdőben, remélve, hogy csak találok valakit, akit segítségül hívhatok. Végre találkoztam néhány hullerthali emberrel, akik elvezettek engem a faluba. Innen telefonáltam a csendőrségnek. Rögtön megérkeztek hozzám a német csendőrök, akik, minthogy nem voltak irataim, kijelentették, hogy le vagyok tartóztatva. Csak a buli repülőklub jóállására engedtek szabadon. Később megtaláltam az irataimat is a repülőgép roncsainak közelében, egy kizárókabán. Egyébként a sportemberek ismerték a nevemet, mipt rödlibajnokot s mindenki igyekezett valami kis szolgálatot tenni nekem.

Heymann Szinkör.
Kelet misztikumával — izgalmas nagy képművelés!
CALUDE FARRERE regénye után:
Annabella-Inkinooff
CSATA
Gyönyörű tüköri felvételek. Japán zene.

**Január 27:
Katolikus Kör bálja**

Már évek óta hátrán mondhatja a Katolikus Kör, hogy az oradeai (váradi) bálak közül a legfényesebb és legjobb hangulatú táncosestélyt az ő rendezésében mutatja végig a város magyar társadalmára. Ez a bál nem tömegeseket akar vonzani, hanem az a fő célja, hogy a város uritársadalmának egy feledhetetlen emléke, festőien farsangi estét rendezzen. Az idén, január 27-én tartja meg a kör a bált, amelyre már nagyban folynak a rendezések. A rendezőség kitűnő műsorról gondoskodott, amelyet Balogh Zoltán és Dévald László állítottak össze és irtak meg. A műsor felvonultatja a legmegkapóbb komoly és tréfás jeleneteket, amelyek Oradea (Varad) keresztény uritársadalmának összes szép leányait és fiatalbembereit. András Ede országos kar. nagv. a Liszt zenekar és Antalffy Margit táncosnő nevei már előre biztosították nyújtandó, hogy a műsor értéke magas művész színvonalon fog állani.

Az Urnók Mária Kongregációja folyó hó 13-án, vasárnap délután fél 5 órai kezdettel műsoros teadélutánt rendez az Orsolya-zárdában. A műsor kiemelkedő száma Csűrös Emília, a kitűnő írónőnek felolvasása lesz. Összejönnek, hogy a közönség figyelmét és szeretetét a pártfogásunk alatt álló Szent Erzsébet árvaháznak megnyerjék. Egyben egy vidám délutánt nyújtunk a beköszöntött farsangban. Szeretettel hív és vár mindenkit a rendezésére.

Halálozás. Ionescu Mircea 30 éves tűzkapitány elhunyt. Temetése pénteken délután 3 órakor lesz az Alexandri-utcai gyászházban. (Vasizolt).

Szép Ernő és Maróth Annie együttes fellépésének hírére az első napokban már nagy számban foglaltak le helyeket az Újságíró Klub könyvtáros hivatalában. Szép Ernőnek, a költőnek és színpadi szerzőnek, Maróth Annie zongora- és előadóművésznőnek együttes szereplése olyan maga-abbrendű, de inkább irodalmi és zenei esemény, hogy megmozgatja a város egész társadalmát. A január 17-iki esőtörtéki estére úgy készülnek, mint a szezon egyik gazdag előadása. **Helyfoglalás műsorról a klub könyvtárosi hivatalában.** Az estélyen azok is résztvehetnek, akik egyébként az Újságíró Klubnak nem tagjai.

NAPPTAR

| | | |
|---------|-----------------|---|
| Jan. 12 | este fél 10 óra | Műsoros táncestély az NSE. Otthonban. |
| Jan. 13 | d. u. 5 ó. | Zártkörű műsoros teadélután a Katolikus Kör klubhelyiségében. |
| Jan. 13 | d. u. fél 4 | Urnók Mária Kongregációjának teadélután az Orsolya-zárdában. |
| Jan. 16 | D. u. 5 ó. | A Leányklub teadélután az NSE Otthonban. |
| Jan. 19 | este 9 ó. | Az építőiparosok bálja a Katolikus Körben. |
| Jan. 19 | este 9 ó. | A postások koncertje és bálja a Kereskedelmi Csarnokban. |
| Jan. 24 | délután 5 óra | A Központi Kolping Sportegylet tornaünnepélye és tornaszabála a Katolikus Leányegylet nagytermében. |
| Jan. 27 | e-este 9 ó. | A Katolikus Kör műsoros táncestélye. |

Ertesítés

Az Oradea (Nagyvárad) és Bihormegye területén lakó, 1913 és 1916-ban született ifjaknak tudomására hozzuk, hogy a katonai előképzésük céljából a következő sorrendben kötelesek jelentkezni:

1. Oradea (Nagyvárad) város területén tartózkodók: Az összes ifjak, akár átmentek az orvosi vizsgán, akár nem, kötelesek jelentkezni január hó 13-án, vasárnap délután 9 órakor a Cercoul de Raerularenál (Aradi-ut).

2. Bihormegye területén tartózkodók: Az összes ifjak január hó 13-án, vagyis vasárnap reggel 8 órakor kötelesek jelentkezni azon katonai előképzési csoport parancsnokságánál, ahova lakhelyük szerint tartoznak azon célból, hogy orvosilag megvizsgáltsanak. A Brusturi, Stei, Cociuba Marei, Drăgesti és Holidi csoportokhoz tartozó ifjak január hó 12-én, vagyis szombaton, a Táuli csoportokhoz tartozók pedig január hó 14, vagyis hétfőn kötelesek orvosi vizsgálatra jelentkezni.

3. Január hó 20-án, vagyis vasárnap ugy Oradeán (Nagyváradon), mint Bihormegye összes községeiben megkezdődnek a katonai előképzések.

4. Felhívjuk az ifjaknak a figyelmét arra, hogy a katonai előképzés törvényileg kötelező, minél fogva azok, akik ezen célból a kijelölt időben és helyen nem fognak jelentkezni, a törvény értelmében a legszigorúbban fognak büntetve lenni.

5. Felhívjuk végre a munkaadók figyelmét arra, hogy kiképzési napokon kötelesek az alkalmazottaknak szabadságot adni, ellenkező esetben az a legszigorúbban lesznek büntetve a törvény értelmében.

Oradea (Nagyvárad) városa és Bihormegye katonai előképzési felügyelője: **Georgescu, azredes.**

Capitol Filmszínház
Péntek, szombat, vasárnap
Dáma egy napra
Az anyai önfeláldozó szeretet gyönyörű szimfóniája.

Szombati-Szabó emléktünnepély a Béten. A Réti Református Nőszövetség vallásos és kulturális előadásainak sorozatában vasárnap, 13-án délután 8 órakor Szombati-Szabó István emlékére templomi ünnepélyt rendez a rati imaházban a következő műsorról: 1. Gyülekező ének. 2. Imádkozik és prédikál: Jákab Viktor belúsi (belényesi) lelkipásztor, egyházmegyei tanácsbíró. 3. Mozart: „Oh jó Átvánk”: éneklő a Sztraj Mihály Énekkar. Karnagy: Soós Andras. 4. Ünnepi előadás Szombati-Szabó Istvánról. Tartja: Tábéry Géza dr. író. 5. Szradella. „Irgalmaz Istentem” (ima), éneklő: Vítályos Ilonka ének- és zongoratanárnő, orgonán kíséri Mocsányi Gabriella zongoratanárnő. 6. Szombati-Szabó István verseiből szavalt: Szabó Pál s. lelkipásztor. 7. Gyülekező ének. Perselyadmányokat az „Emir” Szombati-Szabó István alapjára fordítja a nőszövetség.

A postások mulatsága. Az oradeai (nagyvárad) postatiszviselők kulturális és szociális céljára, 1935. január 19-én, este 9 órakor dr. Borjú Viktor körzeti igazgató és inspektor és Gorun Joan, az egyesület elnökeinek a védnöksége alatt a színházban, táncos egybekötött koncertet rendez a Kereskedelmi Csarnok termében. Belépőjegy személyenként 40 lei. Működő kívánatra felmutatandó. A tisztelővelmet a postai tisztviselők segítségével fordítják.

A zsidókörház bálja. A Teala, zsidókörház támogató egyesület 12-én, szombaton este 10 órakor a Kereskedelmi Csarnokban bált rendez. Személyjegy 100 lei, családijegy 250 lei.

Két gyermek rólai balesete. A mentők a következő két rólai szerencsétlenségről értesítettek bennünket telefonon: Toth Ilonka tizenhárom éves kislány a Pece partján rólázott. Hódjával nekiment egy fiúnak és ballába térdőn alul eltört. A másik baleset a Moldava (Kálvária) utcán történt. Sinka Sándor rólázás közben felborult és jobblába térdőn alul eltört. Mindkét gyermeket a mentők vitték a kórházba, ahonnan átrésztették szüleiket a szerencsétlenségről.

Sí-ruhák, kötöttárak
London költésében!

* Elhízott egyéneknek a már régóta szívesen alkalmazott természetes „Ferenc József” keserűvizkura a bélműködést erőteljesen előmozdítja, az anyagcsere-tetemesen élénkíti, a zsírmennyiséget megfelelően lecsökkenti és a testet könnyedé teszi. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József viznek a máj és a véréből felé irányuló vérteljesítés, valamint aranyvénél és prostatahajókánál is valóban áldásos hatása van.

Tíz éve leng már a Szivgárda lobogója...

A lármás, világraszóló nagy jubileumok között néhány nappal ezelőtt zajlott le egy külső-ségeiben szerény jubileum, amelynek azonban olyan mély és jelentősége, hogy palotától-kunyhóig minden katolikus családnak pirosbűtüs ünnepet jelentett.

Tíz évvel ezelőtt Sätmaron (Szatmáron), a Kálvária mellől indult el az a nagyszerű gondolat, hogy Erdély gyermekeit és felnőtteit is — a többi nagy európai állam mintájára a Szent Szív hadserégekbe kell toborozni. Felte a felnőttek gyűjtötték a gyermekeket a „Szív” zászlója alá. Tíz év alatt azonban megváltozott a helyzet. Ma már a szivgárdista gyermekek hódítják vissza a felnőtteket a tiszta, katolikus élet láthatatlanul is féhéren lobogó zászlója alá.

A Szív-ujásznak szerény és kedves kis melléklete a „Szivgárdista”, a kezdet egyszerű keretéből már régóta hetenként tizenhat oldalon megjelenő tartalmas és értékes gyermekvilág fejlődött, a gyermekvilág várvavart szórakoztató pajtása, oktató, vezető jóbarátja lett.

Beszámoló krónikáit árdaklódással várják az egész ország szivgárdistái, de nemcsak a gyermekek olvasásuk nagy élvezettel, hanem örömmel lelnek benne a felnőttek is, mert gyönyörű bizonyítékát látják benne annak, hogy helyes vezeték mellett a gyermekek játékos időtöltése milyen felbecsülhetetlenül értékes eredményeket érhet el.

Szivgárdisták, pirosszalagos, apró iskolás-gyermekek jelentik ma a mosolyt, színt, örömet a mindennapi élet gondféltés, szomorú arcán. Bennük van az egészséges szellemű, igaz és becsületes jövőendő minden igérete. Nem esda, ha meleg szeretettel hajolnak le a gyermekekhez a lelkipásztorok, egyháztudósok, sőt maga a pápa is. Amikor XI. Piusz pápának választották, első sorban is a gyermekek imáját, lelkesítő barátságát kérte. Így lett végül is a gyermekek és a szivgárda papája. De gyöngéd szeretettel foglalkozik velük gróf Mailáth Gusztáv Károly erdélyi püspök is, aki azt kívánja, hogy minden iskolában létesítsenek szivgárdát. Dr. Pacha Agoston timsócai (temesvári) püspök „szíve reményei”-nek nevezi a szivgárdistákat. Fiedler István sätmar-oradeai (szatmár-nagyvárad) megyéspüspök kijelentése szerint „szent meggyőződése, hogy a szivgárdának fontos, messzeható hatása van a világ megújításában!”

A szivgárdisták száma pedig napról-napra nő, a táboruk egyre jobban erősödik. Nemcsak Francia- és Olaszországban van igen nagymértékben elterjedve a szivgárda, hanem a görög katolikus egyházban is napról-napra növekedik a számuk.

Azt pedig már a tapasztalat bizonyítja, hogy igaza van a Szentatyának, amikor „ima-apoló”-nak nevezi a szivgárdistákat. Buzgobbak, katolikusabbak, mint más gyermekek. Egyre nagyobb a gyakori áldozók, az első pénteki engesztelők száma. Főképpen a katolikus sajtó érdeklődés dolgoznak eredményesen. Az ember hirtelen el sem képzelheti, milyen nagyon sokat tehetnek a könyörgő, rábeszélő gyermeki szemek, csacso-gó szájacskák a szent célok érdekében.

Jubileumi éve örömeire igen csinos kiállítás napárt adott ki a „Szivgárdista” „A mi tiz évünk” címmel. A különféle szivgárdista csoportja a gardákat partfogó püspökök kebel mellett igen élénk és színes a tartalma. A kis naptárhoz Fiedler István megyéspüspök art rendkívül megleghangú bevezetést, amelyet ezzel a gyönyörű felszólítással fejez be: „Legyetek szent gyermekek!”

Szentnek lenni nem könnyű feladat, de az bizonyos, hogy szivgárdistának lenni, az már első lépés a szentséghez.

Örömmel üdvözöljük mi is tízéves jubileuma alkalmával a „Szív-ujászat” és a „Szivgárdista” és reméljük, hogyha a kis mustárnag az első évtized alatt ilyen gyönyörű fejlődéssel örvenlezteti meg az egész országot, a későbbi évtizedekben azt is megérthetjük, hogy mint terebélyes fat is üdvözölhetjük, amelynek koronája alatt jobb és szebb életre talál minden szerencsétlen, hitetlenül távelygő, fázó, didergő ember. Az egész világot megújítását várjuk a szivgárdák pirosszalagos táborától, mert hiszen a szivgárdista gyermekekből szivgárdista felnőttek lesznek, akik a gyermekek rajongás és buzgalom programját öntudatosan fogják bevezetni az egész világ zakatoló életépezetében. Hadd lobogjon hát továbbra is a Szivgárdista lobogója az első évtized után a következő évtizedeken át, dicsőségesen és diadalmasan.

Laval külügyminiszter ünnepi fogadtatása odahaza

MacDonald és Flandin miniszterelnökök
örvendező sürgönyváltása az olasz
francia kiegyezés alkalmából

Párizsból jelentik: Laval, aki szerdán déli
előtt érkezett haza római útjáról, a pályaudva-
ron a kormány több tagja, a pápai nuncius, a
párizsi olasz nagykövet és a három kisantant kö-
vet fogadta. A pályaudvar előtt a párizsi garibal-
dista légió dísz-százada állt sorfalat.

Laval a következőket mondotta:
— Megelégedetten tértem vissza Rómából.
Azt hiszem, jó szolgálatot tettem a békének.

A pályaudvar előtt összegyűlt tömeg zajosan
tüntette Laval és Mussolini mellett. Marabini
kapitány, a garibaldista légió parancsnoka így
mutatta be Lavalnak a légió tagjait:

— Ime, a francia-olasz hadsereg első osztaga,
amely azonban már 20 év előtt alakult meg.

Laval a pályaudvarról azonnal a külügymi-
niszteriumba ment, ahol fogadta a párizsi angol
ügyvivőt, majd Flandin miniszterelnöknek szá-
molt be a római megegyezésről. Délután 5 óra-
kor Lebrun elnökkel jelent meg kihallgatáson.
Csütörtökön az államtanács előtt számolt be az
elért eredményéről, azután elutazik Genfbe.

Távirat az olasz határról:
„Sohasem felejttem el azokat az órákat...”

Laval Olaszország elhagyásakor a követ-
kező táviratot küldötte Mussolininek:

— Az olasz föld elhagyása pillanatában,
ahol olyan nagy melegséggel fogadtak, mér-
legelem azt a döntő lépést, amelyet együtt
tettünk meg. Sohasem felejttem el azokat az
órákat, amelyben együttesen jó szolgálato-
kat tehetünk hazánk ügyének. Együttér-
tősen fogjuk folytatni megkezdett munkálko-
dásunkat. Megbeszéléseinkre mindig emlé-
kezni fogok és köszönetem mellett teljes ba-
rátságomnak is kifejezést adok.

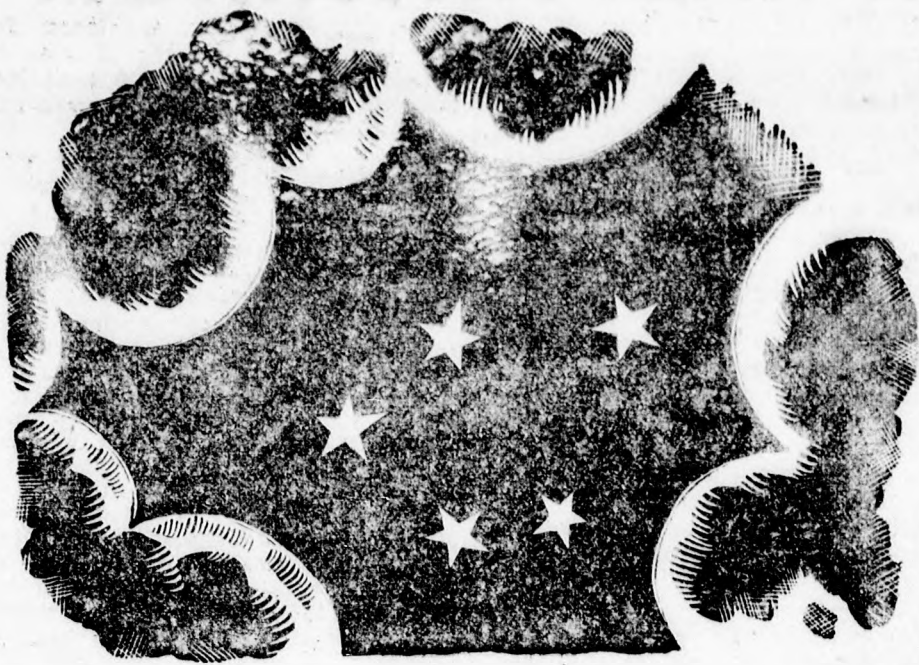
MacDonald angol miniszterelnök is táv-
iratot intézett Flandinhez, amely így hangzik:
„Legszívesebben szerencsekívánataimat kül-
döm ahhoz a munkához, mely együttműködést
teremt Európa békéje érdekében.”

Flandin a következő választáviratot kül-
dötte MacDonaldnak: „Köszönöm a táviratot
és remélem, hogy az új esztendővel a béke és
az európai együttműködés korszaka kezdődött
meg. Örülök, hogy rövidesen láthatom és ké-
rem, bízzék baráti érzelmeimben”.

**Az angol kormány hozzákezd
Németország megnyeréséhez.**

Londonból jelentik: Az angol miniszter-
tanács szerdán főként külpolitikai kérdésekkel
foglalkozott. Simon külügyminiszter tájékoz-
tatta a kormányt a francia-olasz megegye-
zésről.

A Press Association szerint Laval és Mus-
solini megbeszélésének sikere valószínűleg arra



A mai krizises világban

ÖT ÚJ MILLIOMOS!

Öt ember, akik gondokban és szükségben vergődtek,
ma gazdag, boldog, mert az Allami Sorsjátékon játszott.



Az első osztálytól kezdve ez az öt játékos bizalommal
játszott, nem hagyta el sorsjegyét és a második osztályon
álma megvalósult. Most kedve szerint örül a pénznek,
amelyet nyert és amelynek hála, ment minden
gondtól. Miért ne lehetne Önnek is olyan derült
az arca, mint ennek az öt játékosnak? A sze-
rencse nem sokat válogat. Rendesen ahhoz
szegődik, aki mindig keresi. Játsszon az
Allami Sorsjátékon, amely január 15-én
új milliókat oszt szét és Ön is a milliók
nyertesek között lehet.

**Egy negyed sorsjeggyel nyerhet
egy MILLIÓT!**

Vásároljon új sorsjegyeket!

Ujítsa meg sorsjegyét a 3. osztályra!

| | |
|------------------------------------|------------|
| Egy egész sorsjegy vételára | 2400.— lei |
| Egy negyed sorsjegy vételára | 600.— lei |
| Egy egész sorsjegy megújítási ára | 800.— lei |
| Egy negyed sorsjegy megújítási ára | 200.— lei |

ÁLLAMI SORSJÁTEK

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

| | | | |
|----------|-------------------------------|-----------|--------------------------------|
| Arad | Banca Goldschmidt | Ciuj | Economia |
| | Casa de Păstrare Generală din | | Institutul Comercial de Credit |
| | Arad S. A. | Oradea | Banca Dacla |
| Braşov | „Fortuna” Alex. Enkelhardt | | Union |
| Cernăuți | Banca Comercială Națională | Tr. Mureș | Ernest Révész |
| | Banca Oehlglesser & Horowitz | Timișoara | Banca Centrală |
| | Alfred Noe | | Banca de Scort |
| Ciuj | Banca Iliescu | | Banca Timișoarei |

birja az angol kormányt, hogy új lépéseket
tegyen a német fegyverkezés körüli helyzet
tisztázására. Politikai körökben új leszerelési
erősítéseket tartanak lehetségesnek, a javult
politikai légkörben.

A Reuter-ügynökség tudóstíjójának a lon-
doni olasz nagykövetség egyik vezető embere
kijelentéseket tett arról, hogy miként alakul a
további diplomáciai munka főcélja. Eszerint
közös igyekevés lesz, hogy Németországot rá-
bíriák a fegyverkezés kérdésében a többi hata-
lommal való együttműködésre, s hogy a német
fegyverkezési egyenjogúság elvéről szóló 1932.
évi dec. 12-iki úgynevezett öthatalmi egyez-
mény kedvező légkörét akarják visszahozni.
Remélik, hogy Flandin és Laval londoni látog-
tatása után Angliával bizonyos egyezményt ír-

nak alá, mely a mostani francia-olasz egyez-
ményt venné alapul, s megindítaná a többi ha-
talom csatlakozását is. Ez az angliai újabb
egyezmény olyan szerkezetű és tartalmu volna,
hogy Németországot a Népszövetségbe való visz-
zatéréshez vezetné. Hangoztatja az informátor,
hogy a Palazzo Veneziában hétfőn aláírt egyez-
ményben semmiféle célzás nincs az eddigi né-
met fegyverkezés törvényes, vagy törvénytelen
voltára.

Londonból jelentik: Itteni hírek szerint
február hónapban újabb értekezlet lesz Rómá-
ban az olasz-francia megállapodás végrehajtása
tekintetében. Erre az értekezletre Németorszá-
got is meghívják. Az angol kormány egész be-
folyását latba fogja vetni, hogy a német kül-
ügyi kormányt a meghívás elfogadására bírja

Schütz Antal dr.:

ISTEN a történelemben

10 előadás

Ára 110 lei.

Kapható: Könyvsztyálunknál.

agóta szívesen
„Szécsen” keserű-
a előmozdítja,
a zsirmennvi-
a testet köny-
oni kimutatja,
a és a vérből
mint aranyver-
n áldásos ha-

már
ogója...

ubileumok kö-
le egy külső-
lynek azonban
hogy palotától-
dnak pirosbe-

zatmáron), a
gyszerű gondo-
nóit is — a
ára a Szent
orozni. Feléne
ckokot a „Sziv-
megváltott a
gyermeknek hó-
szta, katolikus
ró zászlója alá,
edves kis mel-
kezdett egyszerű
izenhat oldalon
gyermekujjára
rt szórakoztató
ett.

éssel várják az
csak a gyerme-
nem örömeiket
gyönyörű bizo-
gy helyes veze-
időtöltése mi-
eredményeket

apró iskolás-
lyt, színt, oró-
s, szomorú ar-
ellemű, igaz és
te. Nem esoda,
a gyermekekhez
ek, sőt maga a
ak választották,
át, lelkesítő ba-
a gyermekek és
szeretettel fog-
Gusztáv Károly
a, hogy minden
L. Dr. Pacha
üspök „szíve re-
ákat. Fiedler
nagyváradi me-
szent meggyőző-
messzeható hi-
!”

napról-napra
sodók. Nemcsak
igen nagymer-
hanem a görög
napra növekedik

bizonyítja, hogy
„Ima-aposto-
Buzgobbak, ka-
tek. Egyre na-
pénteki engesz-
us sajtó érdeké-
z ember hirtelen
n sokat lehetnek
szemek, csaco-
dekében...

csinos kiállításu
„A mi új
szivgardák cso-
püspökök kepel
tartalma. A kis
együspüspök rt
st, amelyet ezzel
be. „Legyetek

feladat, de az bi-
mni, az már

izéves jubileuma
a „Szivgardistat-
istármag az első
dással örvenlez-
ésőbbi évtizedek-
int terebélyes tat
onája alatt több
erencesótlam, hitet-
ber. Az egész vi-
sát várjuk a sziv-
mert hiszen a
gardista felnőttök
ngás és buzzalom
k bevezetni az
ébe. Hadd lobog-
ista lobozóia az
évtizedeken át

A HÁZI AKVÁRIUM

*

Mifelénk még kevésbé elterjedt a házi akváriumok tartása, de a nyugati államokban igen gyakori a különféle színes halak tartása az otthonokban, mert színt, élelenséget jelentenek.

Osli hazája az akvarisztikának Japán. Az aranyhalak ott már sok évszázada tenyésztnek, nagyrészt természetes, apró kis tavakban, vagy szabad medencékben. Későbbben kezdték az exotikus halakat is tenyésztetni, úgyhogy ma is Ázsia a legkülönlegesebb exotikus halak egyik beszerzési forrása. Az aranyhal ugyanis tulajdonképpen nem akváriumba való hal, mert igen sok vizet igényel és nagy az oxigénszükséglete. Ha azt akarjuk elérni, hogy az aranyhalak sokáig éljenek és medencékben ne kelljen a vizet mindennap kicserélni, akkor két darab aranyhalra 100 liter vizet kell számítani növényekkel beültetett akváriumban. Ilyen akváriumban az aranyhalak gondos kezelés mellett élhetnek 20—25 évig is.

Mivel azonban mindenki szeretné a lakását akváriummal díszíteni, de nem áll módjában ilyen nagy tartályt beszerezni, illetve annak helyét adni, másrészt pedig a mindennapos vízcsere igen fáradtságos és abba a halak könnyen bele is pusztulhatnak, ezért ma már az aranyhalakat ki is kapcsoljuk érdeklődésünk köréből.

Ma az akvarisztikában Németország vezet. Hatalmas exportja van a világ minden részébe és tenyésztete igen érdekes cél szolgáltatásban áll. Hogy egy példát említsünk: Az Amazon csodaszép kis hala a *vitorlás hal*. Szögletes alakú, csápjai vannak, csillog és bájosan mozog. Azonban folyamhoz szokott hal és át kell szoktatni kisebb vizigényre. Az ilyen átszoktatást csinálják a német akvaristák a legkülönbözőbb fajokkal és különösen a vitorlás halat tudják a németek a legjobban tenyésztetni, úgy hogy például az északamerikai gyűjtők is Németországon keresztül szerzik be halaikat.

Haltápszergyár is egész csomó van Németországban, az egyik 70 emberrel dolgozik. Itt meg is jegyezhetjük, hogy a piacon kb. 420 fajta hal van, de állandóan bukkannak fel újdonosságok, amelyek természetesen mindaddig, amíg kevés kapható belőlük, a legdrágábbak.

Mikor a halak „pipálnak”.

A helyes akvárium téglalapalakú. A kerek alkalmatlan akvarisztikai célokra, mivel a növényzet nem maradhat benne életben. Minden akvárium növényekkel van beültetve. Az aránylag keskeny akváriumnak legalább 10 literesnek kell lennie, hogy benne a hal jól érezze magát.

Az akvárium feneké föld, még pedig feketeföld, agyag és homok egyenlő arányban. Ferdén helyezük el, kb. másfél-két cm. magasságban és mosott folyami homokkal borítjuk be ugyanilyen magasságban. A ferde sík arra való, hogy azon a hulladék leperogjen. Ebbe a talajba ültetjük a növényeket. Az akvárium vízi növényei mind külföldiek, mert a hazai növények télen visszafajlódnek, tehát nem alkalmasok. Azonban a külföldi növények is csak fillérekbe kerülnek.

Az akvárium alapnövénye a *vallisneria*; még pedig azért, mert hálás és szaporú és nagyon sok oxigént termel. Ez télen nagyon fontos, mert nem egy akváriumkatasztrófa állt már be oxigénhiány miatt. A *vallisneria* keskeny, sásszerű, hajladozó levelű, a kis hal szeret közötte elbújni.

A másik népszerű növény a *myriophyllum affinis elatinoides*, a német Tausendblätternek nevezi; plumosa-féle, igen szép növény. Ismeri még a *ludwigia*, tojáslevelű, zöldes-pirosas és nagyon kedves; az *elodea*, kanadai átokhínár. Természetes, hogy izlés kell az akvárium beültetéséhez és egy ilyen frissen beültetett akváriumba legalább *tízennégy napig nem tehetünk halat*, mert amíg a növények nem gyökeresedtek meg, nem fejlesztenek elég oxigént. Ezért van, hogy elpusztultak drága és szép halak hozánemértés következtében.

A beültetés után a felső szelétől számított két ujjnyi magasságig feltöltjük vízzel a me-

dencét, 50 liter vízre egy púpozott kávéskanál sót kell tennünk, oldott állapotban.

Az akváriumot világos és télen csakis napos helyre állíthatjuk. Nyáron nappal óvatossábnak kell lennünk, nemcsak azért, mert a moszatok elszaporodnak, hanem a halaknak sem jó a túlerős napfény.

Hogy megértsük, miért *nem kell* évekig friss vizet adni az akváriumba, meg kell magyaráznunk azt a természetes gázcsere, amely ebben a kis világban végbemegy. A növény oxigént termel és ezzel szemben a halaktól megkapja a neki szükséges széndioxidot és így kiegészítik egymást. No most már télen, a hosszú, sötét napokon a növény munkája el-lanyhul. Látjuk, hogy a kis halak a víz felszínén tartózkodva kapkodnak levegő után, amit az akvaristák úgy neveznek, hogy a halak „pipálnak”. Ilyenkor mesterségesen adunk a vízükbe levegőt, de nem fujunk, mert hiszen a fűdönkből megint csak szén-savat kapnának! Erre a célra egy futball-labda lég-tömlője is jó, de nagyobb akvaristáknak van apró motorjuk, amellyel ezt a hiányt pótolják. Megjegyezzük azonban hogy erre csak népes és nem elég nagy akváriumban szokott szükség lenni.

Az akvárium vízházmesterei.

Ha most már lakóink békéltöztek, akkor ápolásukról kell gondoskodnunk. Erre a célra való az *iszaplopó*, amelynek segítségével a „mulmót”, vagyis a mindig fennmaradó piszkot távolítjuk el. Hogy ez milyen időközönként történik? Ez nincs határidőhöz kötve. Amikor piszkos. Ha nem hanyagoljuk el az akváriumot, akkor öt perc alatt kitisztíthatjuk az iszaplopóval. Azonban ennél a takarításnál segítenek nekünk az akvárium „*vízházmesterei*”, a *csigák*, amelyek minden rothadó szerves anyagot megesznek, a *halakat nem bántják* és fontos egészségügyi munkát végeznek.

Munkánk még az úvekre rakódott moszat letisztítása. Ezt szillett-pengével, vagy drótkéfével végezzük és ez a moszatosodás nem betegség. Csak akkor tisztogatjuk le, ha azt hisszük, hogy általa nem károl be elég fény az akváriumba. Egyébként a moszatok is oxigén-fejlesztők.

Mi a halak kosztja?

A halak kosztja egységes; egyes fajták nem válogatósak. Példá, hogy semmi keményítő-tartalmú nem szabad adni (ára, zsemlemorzsza, kenyér, stb.) A legtöbb stégérfajta, amiknek nem kell fűthető akvárium, eleven eleséget kívánnak. Ilyen eleség pl. a szünnyogálc és a vízi-bolha. A szünnyogálcnál előfordulhat az ritka természeti lütemény, hogy télen szünnyog repül a szobában! Azonban ez ártatlan szünnyog, ne féljünk tőle!

A halak ingyenelatlja a *lőszó*. Zsírtalan és rostos, a legalkalmasabb. Adhatunk azonban nekik *kapart* zsírtalan húst, csirkemellet, persze parányit. Példá, hogy annyit szabad adnunk halainknak, amit 5 perc alatt elfogyasztottak. Eledő karikát teszünk a víz felszínére és abba szórjuk az eleséget. Műveltség a kazeintartalmú *vavil*, az *unisono*. Száritott eleség a *piscidin*, amely száritott kagylóhús és a *geha*, amely száritott hús és növényi táplálék keveréke. Van aztán a *bartmann* nevű eleség, amely tízen-négyféle eleségből van összeállítva. Legtöbben azonban a közismert száritott vízi-bolhát (*daphnia*) használják etetésre.

Az óvodában lévő apró halak porcelánságot kapnak; az óvodás halak szülők nélkül nevelődnek.

Hogyan gyógyítunk halakat?

Az akváriumnak is vannak betegségei és mivel a drágább halakat igazán kár, megidejében kell őket gyógyítani: A leggyakoribb őszi betegség az *ichtiophthirius*, parazitás betegség. A halak testét gondbák lepik be. Ilyenkor kinin bihidrokloridumot vesznek az akváriumba, természetesen szakértő tanácsa alapján. A növény ugyan megcsínyli, de a halak meggyógyulnak és az olcsó növényt könnyebben pótolni, mint a halakat. Van még perzsebetegség is, gyakran a friss és hideg víztől. Ilyenkor penész-szerű lepedék borítja a halaink testét és a betegség a *saprolegia*. Hűléstől pedig *orbancot* kapnak a halak, amit az

Ingyen sorsolást

rendezünk azon előfizetőink között, akik 1935 január 25-ig az előfizetési díjukat

egy egészévre vagy félévre előre kifizetik.

Íme a nyeremények:

Akik 1935 január 25-ig az 1935. egészévre szóló előfizetési díjukat kilizetik,

Főnyeremény:

EGY TELJESEN INGYENES RÓMAI UTAZÁS ÉS 5 NAPI RÓMAI TARTÓZKODÁS 1935 májusában az ERDELYI LAPOK társasutazásával kapcsolatban.

2-ik nyeremény:

EGY TELJESEN INGYENES VELENCEBE VALÓ UTAZÁS ÉS 5 NAPI VELENCEI TARTÓZKODÁS

szépségszállásával kapcsolatban.

3-ik nyeremény:

EGY „ORION” RÁDIÓ LEGSZEBB KIVITELBEN.

4-ik nyeremény:

TELJES HETI TARTÓZKODÁS (teljes ellátással) a PÜSPÖKFÜRDŐN.

(Rádiumos gyógyfürdő, hullámfürdő).

5-ik nyeremény:

TÓTH TITMÉR LEGSZEBB MŰVEINEK SZERZATA (5 kötet).

Akik 1935 január 25-ig az 1935. évi félévi előfizetési díjukat rendezik,

Főnyeremény:

Egyhetes ingyenes tartózkodás Stana de Valen (Binarfüreden).

2. Egyhetes tartózkodás a Gyilkostónál.

3. Egy igen szép eredeti olajfestmény, amelynek értéke 3000 lei.

4. Egy darab legszebb kivitelű férfi, vagy női ezüst „Doxa” óra.

5. Ezer lei értékű könyv tetszés szerinti választékban, könyvosztályunktól.

Ezenkívül — a sorsolástól függetlenül — minden előfizetőnk, aki az 1935. egész vagy félévi előfizetési díjat január 25-ig hozzánk eljuttatja, szép ajándékkönyvet kap. Ezen ajándékkönyvek sorozatát, választás céljából, lapunk más oldalán közöljük.

Minden kockázat nélkül Ön is a szerencsés nyertesek között lehet, ezért rendezze minden előfizetési díját.

úszonyok lövén és a kopo'tyún jelentkező vörös foltok jeleznek. Mindezeket a szakértő tud segíteni. Komolyabb magyar szakkönyv csak kettő van. Az egyik Kellner Jenő „Akvárium” című könyve, amely ma már nem kapható, a másik már jóval tartalmasabb és részletesebb. Ennek írója Behyna Mik és ezt a munkát a magyar Természettudományi Társulat adta ki.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadói hivatal és előfizetés felügyelői hivatal
Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
 ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Németország egészére 100, Németország egészére 210, az egész 70-ig.
 Magyarországon: Németország egészére 50 P., Németország egészére 15 P., az egész 20-ig, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
 Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
 Telefon: 27.

Felöltszerkesztő: **PÉREDI GYÖRGY**
 C. u. i. szerkesztő: **DR. SUYOK ISTVAN**
 C. u. i. szerkesztő: **DR. SUYOK ISTVAN**
 C. u. i. szerkesztő: **DR. SUYOK ISTVAN**

Kéziratokat nem adjunk meg és nem adjunk vissza.
 Csak a feladatokhoz szükséges iratokat adjunk be.

Időjárás

A budapesti Meteorológiai Intézet jelentése szerint élénk északkeleti, keleti szél, főleg délen és nyugaton havazás, esetleg hófúvás várható. A hőmérséklet alig változik.

Bucuresti. Saját tud. Szordán csakély hőmérséklet mutatók között az országban, különösen a déli és nyugati részeken. Legmelegebb volt Esztergom (Dél-nyugaton), Bihar megyében, plusz egy fok. Leghidegebb Jászberény, mínusz 30 fok. Bucurestiben tegnap este 6 fok hideg volt. Ma, csütörtök reggelre vastag hólepel takarta be a fővárost.

Constanza-ból jelentik: A Fekete-tenger a parttól 600 méteres sávban befagyott. A hajózás csak jégtrólik segítségével lehetséges.

A hófúvás kiskitlatta a vonatot a Bányában. Timisoara (Temesvár). Saját tud. A Bányában hatalmas hóviharak pusztítanak és a vasutvonalakon és távíróhuzalokon nagy károkat okoznak. Orsován a hó hatvan centiméter. Orsvica környékén szerda éjszaka szélvihar dühöngött. A szél letépte a távíró- és telefonhuzalokat és akadályozza a vonatközlekedést. Amint, Sălajerlak és Szászabánya környékén nagy pusztításokat végzett a „Kosova” szél. Olyan hírek terjedtek el, hogy nincs ház, amely sértetlen maradt. Egy személyvonat a nagy szélvihar miatt nem tudott beérkezni az orsovai pályaudvarra. Két részben szállították be a kocsiikat. Vonatkisiklások is történtek. Egy helyen a pusztító szél egy híd karfáját letépte le. Paulicson is kiskitlalt egy tehervonat.

Meghalt Vass Bertalan tankerületi főigazgató. Budapestről jelentik: Ma reggel negyedétkor meghalt Székesszentgyörgyön dr. Vass Bertalan, a ciszterci-rend aranyismis és áldozópapja. Dr. Vass Bertalan, akit most 78 esztendőskorában ért utól a halál, a hajdani oradeai (nagyváradi) tankerület utolsó magyar főigazgatója volt. Oradeáról 1926-ban utasították ki a román hatóságok és 1929-ban a székesszentgyörgyi tankerület főigazgatójává nevezték ki a magyar kormányfő. Nyugalombavonulásaig ezt a pozíciót töltötte be. Temezése csütörtök délután 3 órakor lesz a ciszterci-ták székesszentgyörgyi Szentháromság-templomból. A temetésen részt vesz dr. Vernér Adolf zirci apát is.

Iskolás gyermekek autóbussz-szerencsétlensége. Newyorkból jelentik: Dél-Dakotában egy gépkocsi, amely 20 iskolás-gyermeket szállított haza az iskolából, össétűközött egy tehergépkocsival. Öt gyermek meghalt, tizenhat megsebesült.

Az elejett petroleumkályhától elégett egy illatszerekkereskedés és áruraktár. Timisoara (Temesvár). Saját tud. Csütörtökön délelőtti tizenegy órakor a Gyár város főutcáján kigyulladt és elégett Kertész Lajos illatszerekkereskedése és áruraktára. A tűz az irodahelyiségben keletkezett, ahol Hoborka Aurél könyvtár és Salamon Béla dolgoztak. Hoborka a petroleumkályhát akarta átvenni a szoba másik sarkába, de közben a kályha belső része kihullott és a szobaberedendezés tüzet fogott. A két tisztviselő kiabálására először Guttmann Géza drogista rohant be az üzletből az irodába és kloroformmal próbálta oltani a tüzet. Azután minimax készülékkel kísérleteztek, de ez nem működött. Amire a tűzoltók a helyszínre érkeztek, már félre lögett az iroda, az üzlethelyiség és az áruraktár. A kár egymillió lel.

Gyémánttal kirakott órák. A modern olajtűzeléses kazánok táplálásánál nagy gondot okoz a tüzelőanyag automatikus beáramlásának biztosítása. Az ilyen automatikus olajtűzelésű szelepek a nagy hő következtében gyakran be szoktak sülni, még akkor is, ha a legkeményebb fémekből készültek. Ujabbán kísérleteket végeztek gyémánttal való hőelvezéssel. Tapasztalat szerint a gyémántszelepekkel működő kazánoknál soha sem fordul elő üzemi zavar, amiért is újabb és újabb rendszerek térnek át a nagyobb üzemekben.

Zürichi zárlat. Párizs 20.37 fél, London 15.15, Newyork 307 háromnegyed, Brüsszel 72.27 fél, Milánó 26.42, Madrid 42.22 fél, Amszterdam 208.17 fél, Berlin 123.90, Bécs 73.30 — schilling 57.43, Prága 12.89, Varsó 55.20, Belgrád 702, Bucuresti 305.

Felrobbantottak egy kávéházat. Barcelonából jelentik: Szerdán este három felgyvertett ember behatolt egy barcelonai kávéházba. A tulajdonos, pincérekét s vendégeit a pánnyteremmel szomszédos szobába zárták, majd a terem közepén bombát helyeztek el, s ők maguk emeneakültek. A szobába zárt emberek feltörték az ajtót, de közben a bomba felrobbant. Hatan életveszélyesen megsebesültek.

Káptalani házat vásárol Timisoara (Temesvár) város. Saját tud. A városi vezetőség már ismételtől foglalkozott a tervvel, hogy a bejárós egyetemes szűk utcát — az Emlékosor, azelőtt Zepolya-utca — kibővítsék. Ez a terv különben meg a régi városrendezés tervén alapul, amelynek értelmében különben már annakidején a szemközti épületek is lebontották, hogy az utcát s vele együtt a Szent György-teret tagítsák. Akkoriban épült a jelenlegi szemközti épület. A város már régebben két épületet szartat meg abban az utcában. A régi Mozsányi palotát és a jelenlegi vízvezeték igazgatóság épületét. Kiss erődíjontvadászok szűkítették. Még egy épületet akart a város megszerelni: egy régi káptalani épületet, amelyben sokáig Neuwirth József lelkész püspök s legutóbb Károly Lajos protellus-kanonok lakott. Az épület jelenleg lakosság és üzleti célokra van kiadva. A város most kétféle kétszázzer lelt akar adni az épületet s ezt az összegét a most készülő költségvetésbe akarja bevenni, azonkívül a bejárósban az evangélikus templom közelében a káptalan kivanságához képest házhozvet és adna. A káptalan ugyanis a kérdéses épület helyett mást kíván helyíteni. A város viszont az utcahővítés-sel kapcsolatban a három hatalmas épület helyén palotát akar építeni, hogy több intézménynek alhelyezést szerezzen.

Bűnös kezek okozták az óriás repülőgép katasztrófáját. Amsterdamból jelentik: Az amsterdami rendőrség az a gyanú merült fel, hogy az „Uiver” nevű hollandi óriásrepülőgép, az úgynevezett „repülő-szálloda” katasztrófáját merénylet okozta. Az egyik holland repülőbiztosító ugyanis bejelentette a rendőrségnek, hogy 10 órával a repülőgép lezuhánása előtt egy ismeretlen férfi felhívta őt telefonon és megkérdezte, tud-e már az Uiver katasztrófájáról. Az ismeretlennek ezután nyoma veszett.

Ujít-a meg a mi o-zalysor-egyet, mert
 közeledik a döntő hazas. Keresse fel az
 vagy annak egész Erdely területén működő valamelyik képviselőjét!
Képviselet Oradea: Kollmann és Balog, Bul. Regele Ferdinand 11.

Feljegyzések

A Neue Zürcher Zeitung s Liberalizmusnak egyik nevezetes európai tornya. Annak a liberalizmusnak azonban, mely a laissez faire, laissez passer tanát nem az uzoarok igazolására, a spekulánsok felmentésére, s gyengék elnyomására használja fel, hanem a nemes értelmében értett szabadságnak hirdetésére.

Ez a szellem efféléket lát meg ma Európában:

... Az utcát, mely a toledol katedrális főképűje előtt vezet el, ma Calle Carlos Marnek hívják. Angliában viszont ezt a mi korunkat a nagy templomépítések koránaknak nevezik el. Brémában a Keresztrefeszítettnek képe mellett az ó-germán bölcsesség runáit fedezték fel. Ausztriában a katolikus egyház az egyetlen összefogó hatalom, míg Oroszországban a dialektikus kommunizmus győzedelmekkedett. Mi magyarázza a jelenségeket? Az európai emberiség ma jobban szemlélja a hitet, mint bármikor máskor... Világnezetet keres, de a hit és a gondolat annyira széthullottak benne, hogy ma egyfelől az atomrobbolás korakában élünk, másfelől talizmánok és jóslások felé fordulunk. Az óskereszténységnek azt az eredeti gondolatát, hogy a kereszténység felvétele magasabbrendű emberiség felvételét jelent, szétválták. S éppen ezért időszerű annyira Európában a kereszténység felé fordulás, mert új hatalmak ezt az Európát új hitekkel akarják téríteni...

Az a liberalizmust, mely a szabadság nevében még az igazi kereszténység visszatérését is kész megengedni, tisztelettel nézzük. Mi köze van azonban a nemes és magas szellemnek azokhoz, kik liberalista jelzavak hástyáival joggal s erkölcsösten hatalmukat akarják megvédeni s gyertyt kovácsolnak a tanból minden ellen, mi finomabb, nemesebb, tisztultabb s ezért a szennyes dulakodásban, mely a pénzért folyik, mindig a gyengébbnek bizonyul?
 (Blin.)

A magyar főváros új alpolgármestere. Budapestről jelentik: A székesfőváros törvényhatósági bizottsága szerdán 153 szavazattal 13 ellenében Lamothé Károly addigi pénzügyi tanácsost választotta alpolgármesterré, a polgármesterré lett Szendy Károly helyébe. Az új alpolgármester 47 éves és egyetemi hallgató kora óta áll a főváros szolgálatában. Ebben a szolgálatban képződött a városi pénzügyi gazdálkodás teljes szakemberévé, akinek eddig is nagy érdemei voltak a magyar főváros statisztikai hivatala és segítő alapja létrehozatalában.

Iliescu Banházat Clujon

A német párt a nyelvizsgán elbukott postásokéért és a kisebbségi postamesterekéért. Timisoara (Temesvár). Saját tud. A Banater Deutsche Zeitung értesülése szerint a német párt mindent megmozgat, hogy a nyelvizsgán elbukott postások érdekében illetékes helyeken intervenniáljon. Együttal újabb intervenniál fog az elbukott kisebbségi postamesterek ügyében is.

Szerelmi bánatában Satmaron megmérgezte magát egy eluj (kolozsvári) asszony. Saját tud. A Victoria szállodában hálón egy urasszony berelt szobát s nevet a vendégekönvőbe öv. Rozalbeck Iz dornának írta be. Az asszony egy kereskedőt keresett fel s megkérte, hogy látogassa meg őt kedden este. Amikor a kereskedő és felesége az asszony szállodai szobájába bejártak, ismerősüket a diványon, eszméletlen állapotban találták. Mellel a földön egy veramos dohoz feküdt. Orvost hívtak majd a városi kórházba szállították. Az orvosok megállapították, hogy harminc darab veramos-pasztilát vett be. Allapota súlyos. A rendőrség nem tudta kihallgatni, mert állandóan alszik. Megállapították, hogy letett szerelmi bánatában követte el.

Aldott állapotban levő nők, ifjú anyák és többgyermekes asszonyok az onya természetes „Ferenc József” keszerviznek már mérsékelt adagokban való használatát által is könnyű és big ürsített, ugyszintán rendes gyomor- és balműködést érnek el.

Vasúti szerencsétlenség Oroszországban hat halottal. Moszkvából jelentik: Rostov közelében, a Don vidékén súlyos vasúti szerencsétlenség történt. Egy személyvonat ismeretlen okból beletoront egy másik személyvonatba. Hét utas meghalt, huszonhárom megsebesült.

A nagy hidegtől visszahúzódott a Keleti-tenger 50 méterre. Varsóból jelentik: Lengyelország északi részében párjélikítő hideg uralkodik. A nagy hideg miatt a danzigi tengerből nyugati széle befagyott. A szokatlan hideg különös természeti túnményt idézett elő. A Keleti-tenger vize a parttól visszahúzódott 50 méternyire, úgyhogy a tengerfenék egyrésze járhatóvá vált s a halászok borostyán után kutáltak. A kutálásnak eredménye is lett, mert dús borostyánrakományra találtak. Egyesek félkilós borostyándarabokra akadtak.

Belgrádi jelentés szerint Jugoszláviában is dermesztő tél uralkodik. Az óriási szélviharban a dunai és száva kikötőben számos hajó jelentékenyen megrongálódott. Szörnyű kalandja volt három munkásnak és két ifúnak, akik csónakon átmentek az Adahua nevű dunai szigetre, hogy rőzsét gyűjtsenek. Itt lent meg őket a vihar, s nem tudtak a szigetről távozni 50 órát töltöttek ott. Könnyen ölözve, óriási viharban. A belgrádi parttól látni lehetett, mint integnek köisegbeesetten segítség után. Szerdán délen aztán egy rendőrségi naszád eljutott a szigethez és megmentette a szerencsétlencéket.

Füstbement milliók. Targu-Mures (Marosvásárhely). Saját tud. A dohányozó hivatalt átvenni lakata (Discom) elkészítette évi kimutatását, amely szerint Maros megye területén dohányra és cigarettára összesen 52 millió 683 000 lelt, míg szivarra csak 63 ezer lelt adtak ki. Játékkártyát a megye területén 235.030 lelt, sőt 74.000, robbanó anyagokat 72.520 lelt adtak el. Posta és okmánybélyegzet 6 millió 905 500 lelt értékben vásároltak, míg repülőbélyegzből 3 millió 211.500 lelt felvett be. 1934. évben 143.531 lelt volt a forgalom a hivatali munkakörében, mint azelőtt.

Frint Lajos evangélikus püspök felépült súlyos betegségéből. Timisoara (Temesvár). Saját tud. Frin Lajos aradi evangélikus szuperintendens, nemrégiben súlyos betegségbe esett. Tüdőgyulladást kapott, amelyből most — mint erőtünk — nyolcvannégy éves kora ellenére, szerencsésen felgyógyult. Így már magas hivatalát is újra átvethette, csak istentiszteletet nem tart még. A templomi szolgálatot teljes felépüléséig Dénes Béla aradi segédlelkész végzi, míg a nemet prédikációkat Schimmel Viktor timisoarai (temesvári) elkösz tartja.

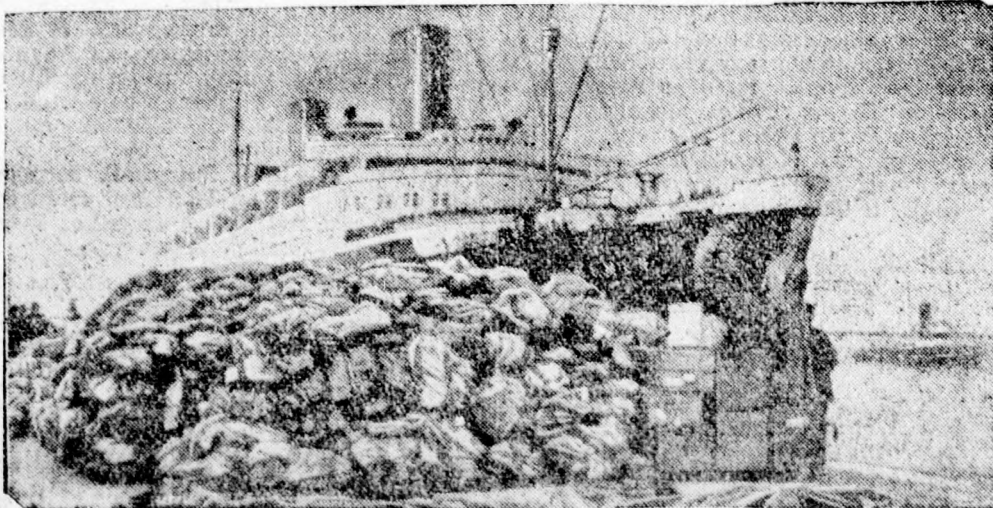
Ujból visszahelyezték az áthelyezett postagazgatót. Timisoara (Temesvár). Saját tud. Gombovici Viktor kerületi postagazgatót nemrégiben felfüggesztették állásából, majd újra visszahelyezték. A legutóbb viszont — miként jelentették — Bucurestibe helyezték át. Most aztán ezt a rendelkezést is visszavonták, úgy hogy Gombovici ujból átvette hivatalát. Minia két esetben Ursulescu Lucian, az utlványellenőző hivatal főnökét bízták meg az igazgatói teendőkkel, amelyeket első alkalommal hat napig végzett, most meg egyáltalán nem tudott ellátni. Az igazgató áthelyezésével egyidőben több vezető állásban lévő főosztályos kicserelését rendelték el, de ezt a rendeletet is visszavonták most.

Kenyérsütés miatt leégett négy ház. Tasnad. Saját tud. Szerdán a Tasnad melletti Tasnadszarvodon egyik háznál kenyérsütés közben meggyült a ház és pillanatok alatt lángba borult. A nagy szélvihar miatt oltani sem lehetett annyira, hogy kétóra leforgása alatt négy ház földig leégett. A kár nagy. A tűz valószínűleg a kenyérsütő kemencéből ki-pattanó szikrától keletkezett.

Meghalt Oradea (Nagyvárad) város könyvtárosa. Oradeán (Nagyváradon) csütörtökre virradó éjszaka 4 órakor a Millerand (Arany János) utca 15. szám alatti lakásban váratlanul meghalt Veres Rozescu Béla városi könyvtáros, 58 éves korában. Még szerdán délután fenn volt a könyvtárban s estig dolgozott. Régi elhanyagolt gyomorfekélye évek óta kínozza, amelyhez tüdőszta is járult. De beteg is ellátta hivatalát, szerdán délután hosszasan tárgyalt Vostinar főjegyzővel. Ejjel vérhányás vette elő és a rengeteg vérvesztés következtében hajnali 4 órára kiszendvedt. Veres Rozescu érdekes karriert futott meg. 1894-től a háború végéig jegyző volt több biharmegyei községben. Minthogy édesanyja román származású volt, az impériumváltozás után, miniszteri engedéllyel nevét Rozescura változtatta és a liberális pártnak nagyon tevékeny tagja lett. Salontán (Nagyszalontán) volt főjegyző, majd Tileagdon (Mezőtelegden) főszolgabíró s onnan jött Oradea (Nagyvárad) közigazgatásához 1925-ben, mint főszámvevő. Egy darabig a közigazgatási, majd a pénzügyi osztályt vezette, de betegsége miatt nyugalmasabb állásra volt szüksége s ezért a városi könyvtár vezetésével bízták meg. Halálával ez az állás megüresedett. A városi tanács saját halottjának tekinti és temetéséről gondoskodik.

Elbukott postatisztviselők. Targu-Mures (Marosvásárhely). Saját tud. A postatisztviselők is megkapták névre szóló értesítésüket a nyelvvizsga eredményéről. Négy kivételével elbuktak az összes kisebbségiek, számszerint 21-en, akik január 29-én kerülnek fegyelmi bíróság elé Bucurestiben, az altszék Clujon (Kolozsváron). Az elbukott tisztviselők és postatisztviselők között olyanok is vannak, akik 28—39 évi szolgálattal bírnak s az impérium óta kifogástalanul teljesítik szolgálatukat, kellő nyelvtudással és szakértelemmel.

A gennyes agyhártyagyulladás gyógyítására érdekes kísérleteket folytatnak az egyik klinikán. Fertőtlenítő hatású acetilénigázt préselnek az agyba a gyulladási folyamat továbbterjedésének megakadályozására és a gennyesedést okozó bacillusok elpusztítására. Az eddigi kísérletek eredménnyel kecsegtetnek.



A „Bremen” német óceánjáró elindulása előtt felveszi az óceán tulsó felére küldött postacsomagokat a cherbourgi kikötőben.

Ingyen

választhat az alant felsorolt könyvek között, ha az előfizetési díját egy EGÉSZ ÉVRE, 1935. január 25-ig rendezti. Azonkívül részt vesz lapunk más helyén közölt sorsolásunkon is.

Olasz: Világproblémák
Bíró: E jelben győzni fogsz.
Katona: Az aszfalt apostola
Herwig: Farkasok között
Szeráfini: Lola naplója
Legreza: A világmisszió hősei
Bangha: Katolicizmus és zsidóság
Boue: Mit rejt a jövő
Gerely: Egy élet egy lélekért
Czapik: Vasárnapi szentbeszéd vázlatok
Dsidá: Magyar karaván Itálián keresztül
Oberding: A modern szövetkezeti mozgalom
Verebely: A rákbetegségekről
Dr Bucsnvi: Az érlelmeszedés
Szendrey: Vallás és művészet.

Ha tehát fenti feltételeknek eleget tett, úgy közölje velünk a kiválasztott könyv címét, hogy azt megküldhessük. Csakis kifejezett megnevezésre és a könyv címének megjelölésével exneditáljuk az ingyen könyvet. — Akik csak egy félévi díjat egyenlítőnek ki, azok között más könyveket osztunk ki, amelyeknek jegyzékét lapunk más számában fogjuk közölni.

Csanády Zalan halála alkalmával külön gyászjelentést adott ki az odorhelul (székelyudvarhelyi) református kollégium. Jelentették, hogy Nagyregestől és Göcsi Csanády Zalan nyíregyházi bíró, 82 éves korában, Budapesten meghalt. Az odorhelul (székelyudvarhelyi) református kollégium előjárósága külön gyászjelentést adott ki, amelyben tudtul adja, hogy az elhunyt, mint az intézet örökös tiszteletbeli gondnoka, bejelentette nevét a kollégium történetébe s a változott idők csak testileg rabolták el tőle, de lelke az övék maradt.

Nem jelentkezett vevő a munkásság otthonának elővezetésére. Targu-Mures (Marosvásárhely). Saját tud. Furcsa bonyodalom keletkezett a már évek óta bezárt és az állam által lepecsételt targu-muresi (marosvásárhelyi) munkássághoz épülete, helyiségei és berendezési tárgyai körül. A pénzügyigazgatóság, annak ellenére, hogy a munkássághoz már évek óta be van zárva, rendszeresen kiróta az állami adókat és közterheket s azokat minden uton-módon be akarta hajtani. A munkásság az adókirovás ellen fellabbezással élt, de az rendkívül lassan haladt előre. Legutóbb január 5-én jelent meg Buta Joan végrehajtó, a pénzügyigazgatóság részéről a munkássághoz épületében és árvezetési akart. Megjelent azonban az árverésen Jonescu állami ügyvéd, valamint dr Ghila Gyula, a munkásság védője is. Jonescu állami ügyvéd közben távirati rendelkezést kapott a pénzügyminisztertől, a végrehajtás, illetve az árverés felfüggesztésére, amire el is távozott a helyszínéről. A pénzügyigazgatóság ügynöke azonban nem volt hajla rá az árverést abbahagvatni. A munkásság erre Merisor törvényeségi elnökhöz fordult védelemért, aki kijelentette, hogy az árverés megtartása törvénytelen, a maga részéről minden felelősséget elhárít. Buta végrehajtó ennek ellenére, a saját felelősségére, folytatta az árverést s hogy a munkássághoz értékeit el nem kótyavetvették, annak csak az volt az oka, hogy vevő nem jelentkezett. A munkásság jogorvoslatot kért az ügyben.

KÖZGAZDASÁG

Tájékoztató

a hagyatéki illetékekre és bírságolásokra

Mercurea-Ciuc (Csikszereda). Saját tudósi. tónktól. Az itteni pénzügyigazgatóság szárazszámra kézbesít ki fizetési meghagyásokat örökösödési ügyben kirótt illetékekről és ugyanolyan összegű bírságolásokról. Előfordul, hogy 10—12 évre visszamenőleg most rójják ki a hagyatéki illetékeket, amikor azóta az akkor felvett leltárokból szereplő ingatlanok értéke legkevesebb egyharmadára esett. Igen sok esetben olyan összegű illetéket és bírságot rónak ki, hogy az egész örökség nem ér annyit. Az itteni Magyar Párt népirodáját csoportosan keresik fel a falusiak és útbagazítást kérnek. Dr Pál Gábor orsz. képviselő, a Magyar Párt megyei elnöke a hagyatéki illetékek és bírságolásokról a következő tájékoztatót közli a lakossággal:

A bélyegtvörvény 17. cikke szerint a hagyatékokból 100.000 leig terjedő érték feletti van mentve az örökösödési adó alól, ha házastárs vagy gyermekek az örökösök. (A bélyegtvörvény ezen rendelkezése azon módosítással van érvényben, melyet a Monitorul Oficial 1929. évi dec. 25-iki 288. számában kihirdetett törvény tartalmaz.)

A bélyegtvörvény 99. cikke értelmében a kincstárnak az örökösödési adó kivételére való joga 10 év alatt elévül. Nyilvánvaló, hogy ez a natáridő az örökösök elhalálozásától, vagyis az örökség megnyíllától számít.

Ugyanczen törvénycikk rendelkezése szerint büntetések megállapítására vonatkozó jog elévül 5 év elteltével. Ez a rendelkezés másképp nem értelmezhető, mint olyképen, hogy a határidő akkor kezdődik, amikor a bejelentési kötelezettség letelt és így a büntetés kiszabásának lehetősége megnyílt. Ez a bejelentési határidő a bélyegtvörvény 59-ik cikke értelmében 1927. év május 1-től 1929. december 25-éig megnyílt hagyatékoknál 6 hónap volt, azóta pedig a fenti említett módosító törvény 5 hónapra szállította le ezt a 6 hónapot.

A magyar impérium alatt megnyílt örökségeknél büntetésnek egyáltalán nincs helye, mert a magyar törvények értelmében az örökséget bejelenteni nem volt köteles az örökös, büntetés kiszabásának sem volt helye, hanem a hagyatéki eljárás vagy kérelemre vagy hivatalból tetetett folyamatba az 1894. évi 16. törvénycikk 1., 2., 3., 4. cikkei értelmében.

Ha a kivétel nem a fenti szabályok figyelembevételével eszközöltetett, ellene az illetékes kir. törvényszéknél 20 nap alatt fellebbezéssel kell élni.

Piaci és termény árak:

Piaci árak Sätmaron. Saját tud. Buza 400—40, rozs 220, árpa 200, zab 180, kukorica 210—220, lencse 28, burgonya 12, napraforgó 300, nullásliszt 10, főzőliszt 9, kenyérliszt 8-7-6, kukoricaliszt 4. Tejtermékek: tej literje 4, tejfel 17—18, teavaj 60, piaci vaj falusi kistermelőktől 40, túró 13, keverttúró 9—9, juhtúró 20, juhsajt 28—30, tojás darabja 1.50. Állatvásár: előmarha kilója 6, sertés sovány 10, sertés hizott 18, (piac bezárva), borju 600, kecske 170, jub 200. Baromfi: tyúk 35—40, csirke párja 45—50, liba sovány 70, liba hizott 100—100, ruca sovány 60, ruca hizott 70—80, pulyka 80—90. Húsárak: marhahús 8—12, borjuhús 13, sertéshús 22, zsirnakvaló 32, szalonna 35.

Ciuci (csiki) piaci árak. Mercurea-Ciuc (Csikszereda). Saját tud. Marhahús 14, sertéshús 26, sertéskaraj 32, borjuhús 24, zsír 40—44, zsirnakvaló 36—38, paprikás szalonna 40—44, sertés elősúlyban 17—18, tej literje 4, vaj, házi 45—50, teavaj 75—80, kenyérliszt 5—6, főzőliszt 7, liba sovány 70—80, hizott 145—160, pulyka 60—90, ruca sovány 30—35, hizott 90, tyúk 30—40, tojás 1.50, alma vékaja 40—50, túró kg. 24—30, rozs vékaja 60, árpa 34, zab 24, krumpli 5.

A GYERMEK

ROVATVEZETŐ:
CSÜRÖS EMILIA

A csillagos fésű

Írta: Kovács Dénes

Hol volt, hol nem volt, volt a világon egy király. Nagy gazdagságról és hatalmáról volt híres és nem is lett volna nálánál boldogabb király, ha a jó Isten fiúgyermekkel is megáldotta volna. De bizony csak egy kislánya volt és abban sem lehetett teljes öröme. Nem, mert Csilla királykisasszonykának nem nőtt a haja. Nem, még akkorára sem, mint a szemöldöke. Eppen csak baboritotta a fejét, de sem nem göndörödött, sem nem hosszabbodott. Pedig ide-esteva, máholnap férjhezmenendő.

Búsult a király, hogyne búsult volna, mikor a királyfiúk csak a szépséges aranyhajú királykisasszonykák után koptalják osztrámaikat. Búsult nagyon, mert hiába hivatla tudós doktorait, egy körömvastagságnyi nem sok, annyit sem nőtt a tanácsukra Csilla királykisasszony haja.

Nappal nem is ment emberek alá. Csak este, éjszaka, a szépséges királyi kertben és sóhajtozott...

Egy teliholdas estén Tündér Hona is ott játszadozott tündéréivel a virágzó rózsafák között. Eszrevette Csilla királykisasszonyt s meghallotta sóhajtozását is.

Megesett rajta a szíve. Hogyne esett volna meg, hiszen éppen a tündérek tudják értékelni a hosszú, szépséges haját, mert bizony a tündér sem volna tündér haj nélkül. Mondom, megsajnálta Csilla királykisasszonyt s ha megsajnálta, segített is rajta.

Kivette napsugaras gyönyörű hajából csillagos fésűjét s Csilla királykisasszony lábál elé dobta.

A hold látta s mosolygott, örült a tündérekkel együtt. A királykisasszony pirinyó cipőcskéivel tün rá is lépett volna a fésűre, de az ragyogott, így hamar észrevette és nagy boldogsággal nyúlt a talált csodás fésűért.

Csilla igen-igen megörült a csillagos fésűnek és csak úgy, önkénytelenül végigfésülte vele a fejét.

Hej, Uram Istenem! Csodálatos csoda történt. Az egyszeri végigfésülés után mindjárt egy arasszal hosszabb lett a haja.

No, volt nagy öröm, boldogság. Nemcsak a király, királyné és udvara, de az egész ország táncra kerekedett a nagy örömben, hogy Csilla királykisasszony haja nőni kezdett.

De az, hogy nőtt, még nem volt minden. Nagyobb csoda volt, hogy minden fésülködés után egy szál haj arannyá változott a királykisasszony fején.

— No, lesz már kérő! — csapkodta a tenyerét boldogságában az öreg király s a királyné úgy nevetett a hirtelen jött boldogságtól, hogy a könnyei is potyogtak.

Nem telt bele sok idő, Csilla királykisasszony haja már derékon alul ért és hiszitek vagy nem, fele valóságos aranyhaj volt.

Ugy ragyogott már, akárcsak a napsugár. A tudósok ki is számították, hogy egy hónap meg egy nap s Csilla királykisasszony haja bokáig fog érni és minden szála gyönyörűsége arany hajszál lesz.

Híre futott a királykisasszony szépségének s a válogatott, szebbnél-szebb királyfiak elindultak, hogy megkérjék Csilla kezét, ha már olyan szépségesen szép lánnyá változott. Hanem, ha elindultak, meg is bánták. Meg, mert a királykisasszonyhoz egyetlen-egyet sem engedték be. És még azt sem mondták meg, hogy miért?

No, nem is mondhatták, mert nem való az közhírrétételre, hogy Csilla királykisasszony hajának növése megakadt s hogy az arannyá változó átváltozás is megszűnt.

Meg, mert a csillagos fésű úgy eltűnt, mint a kámför s a királykisasszony nem fésülködhetett már vele.

Mondjam-e, hogy igen-igen nagy volt a királyi bánat, szomorúság?...

Keresték mindenütt. Földön, földfelett, földalatt. Hiába. Se híre, se barnva.

A király azt is kihirdette, hogy fele királyságot odaadja a megtalálónak, de bizony így sem került elő.

Eltelt egy esztendő is, mire meghallotta Kicsi Péter, hogy milyen szomorúság ül a királyi családon s vele az országon. Gondolta:

— Elmegyek szerencsét próbálni. Itáha segíthetek Csilla királykisasszony bánatán. Gondolta és cselekedett.

Felment a király városába egy szép napon, aztán elővette furulyáját s olyan nótát furulyá-

Pólyásbaba Micke,

milyen lel-picikol..

Gyöngyvirág a homloka,

rózsaszírom az orra

Barackvirág az arca,

aranyzóka a haja.

Pirás szája mosolygó,

tekintete ragyogó.

Kacagóka a tuncak,

lábcsókái csinosak —

Soha sem sir ok nátkül,

— ha sir, hamar megbékül!

Jó kis lányok öröme

boldogsága-gyönyöre,

legkedvesebb játéka

Jézuska ajándéka —

ez a drága picike,

pólyásbaba — Micke..

HORVÁTH ARPÁDNÉ.

zolt a királykisasszony ablaka alatt, hogy Csilla felsége menten kidugta a fejét az ablakon. Meg is kérdezte:

— Ki vagy te legény s mi járásban vagy?

— Meg akarom keresni a felséges királykisasszony csillagos fésűjét, — felelt bátran Kicsi Péter.

Nagyok sóhajtott a királykisasszony.

— Hiábavaló munka az, de ha már itt vagy, próbáld meg, — mondta és beengedték az udvarba.

Ha beengedték, nem is hiába, mert Kicsi Péter szótörtött s nem sok idő telt bele, már tudta is, hol van a fésű.

Sok jegenyefa díszítette a királyi kertet. Egyik magasabb volt, mint a másik. A legmagasabbnak a tetején volt egy varjúfészek. Ott károgt az öreg varjú a fészekben.

Kicsi Péter nem szólt senkinek semmit, csak mászni kezdett fel-fel a varjúfészek felé.

Felért, belenyúlt s hát hiszitek vagy nem, csak kivászta abból a csillagos fésűt.

Alulról nem is látták. Nem is igen figyeltek rá. Eszelőznek néztek. Ó hajába tűzte a fésűt, hogy könnyebben kúszhasson lefelé s mikor leért, egyenesen a királykisasszonyhoz szaladt.

— Itt a fésű, felséges királykisasszony!

No, Csilla királykisasszony sem várta az apját, nem az udvar, nem senkit, csak nyakába ugrott Kicsi Péternek s mire az apja megérkezett úgy összecsockolta, hogy no s már meg is fésülködött a csillagos fésűvel. És most már teljesen arannyá változott minden hajszála.

A nagy örömtől beszélni sem tudott senki. A király magához ölelte Kicsi Pétert, neki adta egyetlen leányát, fele királyságot s csupán csak azt kérdezte meg:

— Drága fiám, Kicsi Péter, hogy tudat megtalálni a fésűt?

— Edes királyapám, a varjú is csak olyan madár, mint a szarka. Lop az mindent, ami fényes, hát ellopta a szépen csillogó fésűt is. Ezt én már előre gondoltam.

Aztán megtartották a hétországgra szóló lakodalmat. Boldog volt Csilla királykisasszony, boldog Kicsi Péter, az egész ország és nagy boldogan ma is élnek tén, ha meg nem haltak.

Eminéni üzeni:

A helyesírási pályázat határideje január 21. — Aki addig be nem küldi a pályázatát, az lemarad a sorsolásról. Hát csak igyekezzetek edes gyermekek, mert szeretném, ha minél több díjat oszthatnánk ki közöttetek.

Farkas Mariska, Lévai Gizella, Bugyi Pál, Csáki János, Bodó Besszike, Dáma György, Soós Mariska, Erdődi Erzsébet, Urbán Juci, Papp Rózsika, Bugyi Erzsébet, Bodó Jani, Krizsán Mihály, Gálfi Jani, Csáki Anna, Lévai Endi, Kovács Rozsi, Farkas István, Sebestyén Mária, Lévai Ilus (Szapáryliget). Gyönyörű karácsonyi meglepetés volt a csomagotok edes gyerekek, nagyon jól esett, hogy gondolatotok rem. Lévai Gizikének külön megköszönöm a szép papucsot, amit ő maga varrt az osztály nevében. A két szép csoportképet is köszönöm és Csonka Lacinak meg Boros Gyurinak a gyönyörű magyar mintás ragasztott keretet. Most legalább mindennap tarthatlak benneteket, mert itt mosolyog a képetek a szerkesztőségünk falán. Mindenkinek külön-külön szeretnék válaszolni az aranyos levélkéire, de mert olyan kicsi ez a mi gyermekrovatunk, csak így valamennyiteket egyszerre illetek a szívemre. Irjatok melőbb újabb drága gyerekek! Szóko Manó és Emil Pontosan a karácsonyi lap lezártakor érkezett az aranyos kalves küldeményetek. A szerkesztőség minden egyes tanja külön-külön megegyeztette. Mint ortelmi szerzőknek, adjon Isten nektek is ezernyi örömet, kellemes meglepetést. Nagyon köszönöm. Barla Eviko. Egy aranyzóka madárka elárulta nekem, hogy te is szeretnél rejtvenyket fejteni és a pályázaton résztvenni. Hát csak rajta Evikém, szeretettel és örömmel várom levélkedet. Erdődi Zsuzsika, Eviko és Pallka. Ugyvátszik nagyon jó gyerekek voltatok, hogy annyi mindent hozott nektek a Jézuska! Bizonyára Tomi is jól véselte magát, hogy a karácsonyi csontok mind neki jutottak — sőt szép új téli bundát is kapott! A Benedek doktorbácsi üzeneténél nagyon örültem, szeretném a Juditkáját is ismerni. Hatha sikerül majd a nyáron! Mert bizonyára a Balaton is éppen úgy mirórlunk Álmodik most, mint mi öröla! Szeretettel ölelünk Bözsemamékkal együtt.

A többi levélre két hét múlva, a következő mellékletünkben válaszolok. Akkor kerül majd sor a pályázat eredményének közlésére is.

REJTVÉNYEK

I. RÉGI ÚJÉVI JÓKIVÁNSÁG.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| t | e | g | e | s | e |
| g | e | s | s | e | l |
| e | b | t | r | k | e |
| t | ú | B | o | é | f |
| f | z | á | t | b | t |
| á | t | f | ü | v | e |

II. PÓTLÓREJTVÉNY.

Beküldte: Nagy Irénke.

- ana
- állit
- gi
- oltán
- rán
- ladár

Az elmúlt évi 272. számban közölt rejtvenyek helyes megfejtése:

I. Megszületett a Jézuska
örvendezzünk.
Neki örömeinket
zengedezzünk.

II. Boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Megfejtették: Pál Bandi, Erőss István, Burda Zoltán, Nagy Irénke, Márton Erzsébet, Ilcz Mária, Takár Eviko, Stefan Lacika, Stefan József, Horváth Sanyi, Kerekes Tibor, Müller Zoltán és Pityu, Sándor Jancsi, Kerekes Károly, Marosi Janika, Péterfi Terike, Kelemen Magda, Asztalos Béla, Lévai Margit, Korodi Böske és Zoltán, Mayer Ilcsi és Öcsike, Seres Géza, Gerő Irénke, Kovács Pistike.

A kisorsolt könyvet Sándor Jancsi, Odorheiu (Székelyudvarhely) nyerte meg. Postára tettük.

SPORT

Mi a titka Kanada fejlett jégheki sportjának?

Az úvilági jégkorong-sport Lundquist „csodacsatár” nyilatkozatának a tükrében

Kanada a jégheki világ bajnok. Most is biztos favoritja a bajnokságnak. A Winnipeg Monarchs csapata, amely az idén képviseli a kanadai színt, a szokáshoz híven, európai turát bonyolít le és mindenütt megcsodálják kiváló játékkészségüket. Bucurestiben hengereltek.

Két nap alatt 35 gólt lőttek Bucurestiben a kanadai jégheki játékosok. A bírő már számolni sem tudta és lehet, hogy egy-kettővel tévedett...

Tönkreverték már fél Európát. Legszökebben a prágaiak szerepeltek ellenük: döntetlenre játszottak, igaz, hogy másnap 7:0-ra kaptak. Aránylag nagyon szépen játszottak ellenük a magyarok, „csak” 4:1-re kaptak ki.

Mi a titka ennek a hallatlan tudásnak? Ezi kérdezték az újságírók Lundquist csatár, ez a magas, szőke, svéd származású játékos válaszol a kérdésekre.

Elmondja, hogy a Winnipeg Monarchs csapata a manitobai Winnipeg városában működik. Játékosainak nagyrésze városi tisztviselő, három közülük egyetem, hallgató. Lundquist maga vasuti tisztviselő.

— Az Önök csapata a kanadai bajnokcsapat? — kérdik tőle.

— Nem. A mi csapatunk csak a középnyugaton van.

— Milyen rendszer szerint játszik 'e a bajnokságot?

— Minden tartomány megrendezi a maga bajnokságát. A tartományi bajnokok — külön csoportban a keletiek és külön csoportban a

nyugatiak, egymás között játszanak. A két győztes találkozik a döntőben. Aki itt győz, az „Allen Cup” védője. Jelenleg a moniktoni Monkton Hawks a bajnok.

— Hogyan tudják a jégheki játékosoknak ilyen tömeget nevelni?

— Nálunk nemzeti sportszámba megy a hoki. Az iskolák csak úgy ontják a fiatal játékosok tömegét. Már gyerekkorukban kezdik. Hat divízió van a bajnokságban. 1. „Jégdivízió” (11—12 évesek). 2. Törpe bajnokság (12—15 évesek). 3. Ifjúság bajnokság (15—17 évesek). 4. Junior bajnokság (17—20 évesek). 5. Atmenet-bajnokság (akik elmentek 20 évesek, de a szenioroknál még nem játszanak) és végül 6. Szenior bajnokság.

— Például Winnipegben hány csapat játszik mindegyik bajnokságban?

— 20 a legkisebbeknél, 20 a törpékénél, 16 az ifjúságnál, 12 a junioroknál és 3 a szenioroknál.

— Kanadában tömeges sport a jégheki?

— 6000 néző van általában egy-egy mérkőzésen nálunk — mondja Lundquist. — Szövetségünknek többmillió tagja van.

— Hogyan történhetik az hogy minden világbajnokságra más-más csapat jön át Európába?

— Tíz-tizenkét csapat ajánlkozik az európai utra, a szövetség bizonyos szempontok figyelembevételével válogatja ki a Kanadát képviselő csapatot.

Lundquist megpillant egy szép szőke hölgyet és hirtelen elkészöncv. utánasiet.

Hja, a kanadai jégheki játékosok szíve — nincs jégből...

Viharfelhők az osztrák futball égboltján

Meisl Hugo szövetségi kapitány nyilatkozata. — Starhemberg herceg leánya a mérkőzés-kivétel

Bécs, január 9.

Igy nem mehet tovább!

Ezt mondja ma mindenki Bécsben, akinek valami kis köze is van a futballhoz. Ez a felfogás tükröződik vissza az ÖFB elnökségének legutóbbi döntéseiben is, amelyeket egyébként tegnapi számunkban már ismertettünk.

Megkérdeztük az ügyben Meisl Hugót, az osztrák szövetségi kapitányt, aki a következőket mondta:

— Nehogy azt higgyék, — kezdte Meisl — hogy könnyű szívvel tudnánk ilyen elhatározásra jutni. Egyesületeink azonban a legnagyobb szükségben vannak, a sport üzemet már csak úgy tudjuk Bécsben fenntartani, ha megfelelő segítséggel nyújtunk egyesületeinknek. A pénztárunk pedig üres. Nem áruok elhívtok, ha megmondom, hogy a félt hórapokra összes készpénz-vagyonunk 11.000 silling. A legnagyobb nehézségekkel sikerült csak a karácsonyi ünnepek alatt néhány bécsi egyesületnek olasz turát biztosítani. Hogy ez milyen nehéz volt, bizonyítja egymagában az az 1600 sillinges összeg, amibe telefon-beszélgetéseim kerültek. Az olaszok igen előzékenyen jöttek segítségünkre. Enélkül még katasztrófálisabb volna a bécsi futball sport helyzete. Az elmúlt év során olaszországi mérkőzésekből (beleértve a világbajnoki meccseket) egyegyedmillió sillinget vettünk be. De ez is csak egy csepp víz a tüzés köre. És ha Bécsben nem változtatják meg gyökeresen a vigalmi adó kulcsát, a sport üzemenek folytatására gondolni sem lehet. Akkor csak toldozást-földozást jelent minden egyéb reform. létszámcsokkentés. Nemzeti Bajnokság, a totalitator bevezetésének terve. A szövetség mindenesetre két héten belül dönteni fog, hogy hol játszik le a március 24-iki osztrák—olasz mérkőzést...

Ez a helyzet most még jobban kiélesedett. Ugyanis olyan hír terjedt el, hogy Starhemberg herceg alkancellár, az osztrák sportügyek

legfelsőbb irányítója, meglátja tiltani az osztrák—olasz mérkőzés elvetését Bécsből. Indoklás: a bécsi közönségnek joga van erre a mérkőzésre. Ezzel a bécsi futball helyzete még kritikussabbá válik és bizony Meisl helyzete nem irigyléreméltó.

Cramm veresége. St.-Moritzból jelentik: A nemzetközi teniszversenyen a francia Gentien nagy meglepetésre 6:2, 6:2 arányban könnyen győzött a német bajnok v. Cramm ellen.

Mikor kezdik a Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulóját? Bucurestiből jelentik: A Nemzeti Bajnokság bizottsága pénteken este ül össze, amikor is kisorsolják a tavaszi forduló mérkőzéseit is.

Mako legyőzte Shieldst. Los-Angelesből jelentik: Az amerikai teniszsport fiatal és magyar származású csillaga 6:4, 6:3 arányban legyőzte Shieldst, az USA Davis Cup játékosát.

Ausztrália teniszbajnokságai. Melbourneból jelentik: Ausztrália teniszbajnokságai megkezdődtek. Az eddigi eredmények: Bromwich Au—Kirby Dél-Afrika 4:6, 6:2, 7:5, 6:1. Clemenger Au—Brugnon francia 4:6, 6:2, 4:7, 6:1. Boussus francia—Auxley Au 6:1, 6:2, 8:6. Menzel cseh—Ryan Au 6:4, 6:1, 3:6, 6:3. Crawford Au—Temple Au 6:1, 6:1, 6:2.

Csütörtökre maradt a futballszövetség Balkán Kupa gyűlése. Bucurestiből jelentik: A futballszövetség tanácsának nagy érdeklődéssel várt keddi esti ülése Tilea elnök akadályoztatása miatt csütörtökre maradt. Annyi máris nyilvánosságra került, hogy Tilea az ülésen azt az indítványt fogja felvetni, hogy úgy a turavezetőség, mint a játékosok ellen indítsanak vizsgálatot s ilyenformán állapítsák meg mindkét kategória felelősségét. Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy a vezetők mindent a játékosokra háritanak, a játékosok pedig a vezetőket okolják a balsikerért.

Az oradeai 20.804. számú Ministerul finantelor Carnet-be Szegedről érkezett 100 kiló valódi édes nemes paprika, bejelentve 1935. január 2-án.

Szegeden
142.000 lakos

Ékezik valódi édes, nemes speciál paprikával. — Hogy Oradeán hányan érkeznek valódi paprikával, azt a fogyasztók tudják. De hogy alkalma legyen úgy az oradeai, mint a vidéki fogyasztóknak eredeti édes, nemes szegedi paprikához jutni, próbáljon még ma vásárolni egy tartalmas próbacsomag speciál szegedi édes, nemes paprikát, amely aronára és izre utánozhatatlan. Csomagja 12 lei. A szegedi paprikaszállító irásbeli kötelezettséggel vállalt, hogy az ajánlott paprika kizárólagos eladását csak

ASZÓDI MIHÁLY

cég intézi, Sas-palota.

Telefon 10-34.

Apcéhidetések

Aprohirdetések díja szavankint 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb aprohirdetés ára 30 lei, (Az állástkeresőknek 33 százalék kedvezmény), Cím a kiadóban 10 lei.

Különféle

Kaczian borpince
borai litera knét 10- lejű kezdve kaphatók. Bogyózott delevár 16-lei, Oportó vörös 20-lei Oradea Str. Ciorogatiu 14.

Magános urinához
kiosorol manék. Cím: Oradea Rubirné, Oradea, Strada Nicolae Jorga u. eme et.

Adás-vétel

Kifog stalan
Állapotban levő gyermek-kocsi kerekek megvételre. Cím: Matula testőzetbe kérek.

Hóolpő
gyermek lézere No. 27 „Trieorn” valódi te-eször béással olson eladó Cím Oradea, Str. Densusanu No. 30 Chaura.

Két pár
gyermek kereke eladó. Oradea Str. Bratia u. 35

Alkalmazás

Megbízható
főzni tudó mindent sűrűgősen kerekek. Oradea, Str. Bratianu 42. jobb o dal

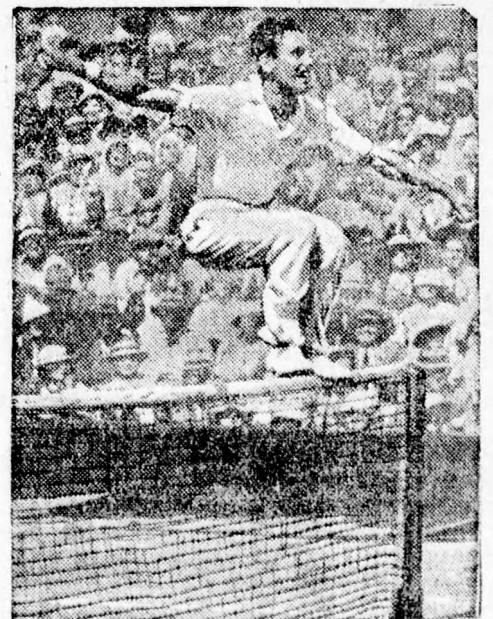
Házvezetőnőnek
menne szerény nyű, intelligens fiatal nő, háztartás minden ágában perfect. Lev. „Megbízható” teligere.

Lakás

Haromszobás
lakás olson kiadó. Oradea, Str. Mihai Sorbul (v. Széles u.) 11.

Okulás

Zongora tanítást
olson van ok, gyök rolt is lehet. Csupán g akollkat is ellaga lok Cím Str. Lake lonosa (voit Kóris-u.) 60.



Fred Perry, a világ legjobb teniszezője hivatásos játékos lesz.

Newyorki jelentés szerint a híres angol teniszjátékos, Fred Perry február hónapban hivatásos játékos lesz amerikai Newyorkban egy negyven ezer dolláros szerződést írt alá